

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **107 (1989)**

Heft 173

PDF erstellt am: **04.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 107. Jahrgang

Mittwoch

6. September 1989

Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 77.-, halbj. Fr. 46.-, Ausland Fr. 101.- jährlich
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 70 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
 Prix: Année civile fr. 77.-, un semestre fr. 46.-, étranger fr. 101.- par an
 Annonces: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, le mm 70 cts
 Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 107e année

Mercredi

6 septembre 1989

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Anmerkung:

Bei Personalangaben wird aus technischen Gründen der Familienname dem bzw. den Vornamen vorangestellt.

25. August 1989

W. Spörri, in Winterthur, Salstrasse 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Spörri Walter, von Fischenthal, in Winterthur I. Qualitätsüberwachung im Maschinenbau, insbesondere Qualitätssicherung und -kontrolle bei der industriellen Fertigung von Produkten.

25. August 1989

Lapidus of Sweden-Textilagentur, **Bernhard Henzi**, in Opfikon (SHAB Nr. 133 vom 12. 6. 1986, S. 2286). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Lapidus of Sweden»-Textilagentur, **Margrit Kuriger**, in Opfikon, erloschen.

25. August 1989

Lapidus of Sweden-Textilagentur, **Margrit Kuriger**, in Opfikon, Talackerstrasse 17, Glatthaus, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kuriger Margrit, von Zürich, in Schlieren. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Lapidus of Sweden»-Textilagentur, **Bernhard Henzi**, in Opfikon, übernommen. Textilagentur der schwedischen Textilprodukte der Marke «Lapidus of Sweden».

25. August 1989

Denner Satellit **W. Grob**, in Schwerzenbach, Bahnhofstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Grob Werner, von Lindau, in Schwerzenbach. Einzelunterschrift ist erteilt an: Grob Katia, von Lindau, in Schwerzenbach. Handel mit Lebensmitteln.

25. August 1989

HK Unternehmensberatung Hans Köfer, in Uitikon, Lättenstrasse 98, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Köfer Johann Josef, von Lengnau AG, in Uitikon. Büro für Unternehmensberatung.

25. August 1989

Danto, Danilo Topalovic, in Zürich. Ausführung von Reinigungsarbeiten aller Art; Hauswartung (SHAB Nr. 89 vom 21. 3. 1987, S. 1518). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. August 1989

Lindpoint AG, in Winterthur, Wieshofstrasse 108, Winterthur IV, c/o Frei AG Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 8. 1989. Zweck: Handel mit und Verkauf und Montage von Türen und Türen, insbesondere Brandschutz Türen, Torantrieben und Steuerungen, und von Glasbauelementen für den Industrie- und Privatbedarf sowie alle damit verbundenen Tätigkeiten; kann Grundeigentum erwerben, veräußern und verwalten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen und diese finanzieren. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder: Haberleiner Rudolf, österreichischer Staatsangehöriger, in Linz (A), Präsident mit Einzelunterschrift; Frei Heinrich, von Rorbas, in Winterthur, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Frei Josefine, von Rorbas, in Winterthur, Sekretärin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1989

Piega SA, in Horgen, Handel mit Musikwiedergabegeräten und Musikanlagen usw. (SHAB Nr. 32 vom 10. 2. 1987, S. 517). Statuten am 15. 8. 1989 geändert. Durch Ausgabe von 40 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberiert.

28. August 1989

Syscape, in Volketswil, Grindelstrasse 43, c/o Thomas Renner, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 8. 1989. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen, Organisation, Beratung und Handel im EDV-Bereich. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberiert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder: Renner Thomas, von Flurlingen, in Volketswil, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hafner Marcel, von Meilen, in Langnau am Albis, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Zimmermann Roman, von Döttingen, in Tegerfelden, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. August 1989

Ernst Gätzli, Steuerrechts- und Treuhandpraxis, in Zürich, Ackerstrasse 31, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gätzli Ernst, von Quarten, in Brütten. Steuerrechts- und Treuhandpraxis.

28. August 1989

Integral Generalunternehmung AG, in Wetzikon, Leutholdstrasse 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 8. 1989. Zweck: Übernahme von Bauaufträgen zur schlüsselfertigen Abfertigung als Generalunternehmung und damit in Zusammenhang stehend An- und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften, Liegenschaftsverwaltung und alle damit verwandten Tätigkeiten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie in der Schweiz Grundstücke und Immobilien erwerben, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder: Rietmann Marcel, von St. Gallen, in Dürnten, Präsident mit Einzelunterschrift, und Gehri Hans-Rudolf, von Seedorf BE, in Regensdorf, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Weiter zeichnet: Rietmann Marianne, von St. Gallen, in Dürnten, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. August 1989

Fashion Eyewear Company, in Zürich, Rautstrasse 377, Zürich 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 8. 1989. Zweck: Handel mit modischen Brillenfassungen sowie mit optischen Bedarfsartikeln; kann sich an anderen Firmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder: Cestonato Luciano, von und in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift; Cestonato Antonella, von und in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Cestonato Danilo, von und in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern

25. August 1989

ABM Au Bon Marché, Zweigniederlassung in Bern, Waren aller Art (SHAB Nr. 39 vom 24. 2. 1989, S. 770). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Heinrich Weber ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Max Galli, dessen Prokura erloschen ist, sowie Dr. Hans Ulrich Giezendanner, von Ebnat-Kappel, in Thalwil, und Heinz Klausner, von und in Zürich. Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem andern Prokuristen, ist erteilt an: Otto Herbert, von Zürich, in Aesch bei Birmensdorf.

25. August 1989

Prepa-Andres, in Bern, chemisch-technische Reinigungsmittel und Geräte, Einzelfirma (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1983, S. 147). Die Unterschrift von Bruno Wolf ist erloschen.

25. August 1989

Atec Personal AG, in Bern (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1988, S. 3875). Die Generalversammlung vom 21. August 1989 hat das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Grundkapital von neu Fr. 200 000 zerfällt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

25. August 1989

Cinova AG, in Bern, Filme aller Art usw. (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1979). Elisabeth Lehmann und Marlies Graf-Dätwiler, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift von Elisabeth Lehmann ist erloschen; Marlies Graf-Dätwiler führte die Unterschrift nicht. Der VR besteht aus: Peter von Gunten, von Sigriswil, in Bern, bisher Mitglied und nun Präsident; Monika Iseli-Etterich, von Grafenried, in Zürich, bisher Präsidentin und nun Mitglied, und Gret Kläy, von Bärswil, in Valeyrès-sous-Rances. Peter von Gunten und Monika Iseli-Etterich führen wie bisher und Gret Kläy neu Einzelunterschrift.

25. August 1989

Druckerei A. Gerteis vorm. Fritz Schnöner, in Bern (SHAB Nr. 27 vom 4. 2. 1981, S. 362). Die Firma wird infolge Geschäftsbürovergabe gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehenden «Druckerei Gerteis AG», in Bern, übernommen.

25. August 1989

Druckerei Gerteis AG, in Bern. Mit Statuten vom 9. August 1989 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Druckerei. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 100 000, zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 9. August 1989 und Übernahmebilanz per 1. Juli 1989 von der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Druckerei A. Gerteis vorm. Fritz Schnöner», in Bern, die Aktiven von Fr. 298 104.30 und die Passiven von Fr. 135 843.35; vom Übernahmepreis von Fr. 162 260.95 werden Fr. 80 000 auf das Grundkapital angerechnet. Ferner werden Fr. 20 000 durch Verrechnung von einer unter den Passiven enthaltenen Forderung liberiert. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an, je mit Einzelunterschrift: Arthur Gerteis, Präsident, und Max Gerteis, beide von Zürich, in Bern. Einzelprokura ist erteilt an: Ruth Gerteis-Häfelinger, von Zürich, in Bern. Geschäftsdomizil: Güterstrasse 22.

25. August 1989

KKB Versicherungen, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 28. 8. 1987, S. 3450). Dr. Heinz Schmid, Delegierter, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem VR gehört als Delegierter neu an: Jürg Hügli, von Wohlen bei Bern, in Kehrsatz; er zeichnet kollektiv zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an: Heinrich P. Hächler, von Rohr AG, in Bern.

25. August 1989

Fritz Lüthi AG in Liq., in Bern, Metzgerei (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1988, S. 851). Die Firma wird nach beendeter Liquidation gelöscht.

25. August 1989

Magazine zum Globus, Filiale Bern, Zweigniederlassung in Bern, Handelsartikel aller Art (SHAB Nr. 39 vom 24. 2. 1989, S. 771). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Hans-Peter Bollinger, Heinrich Weber sowie die Prokura von Reinhard Wiher sind erloschen. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Dr. Hans Ulrich Giezendanner und Peter Gott; ihre Prokuren sind demnach erloschen. Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem andern Prokuristen, ist erteilt an: Heidi Amrhein, von Birsch, in Zürich; Theodor Essers, niederländischer Staatsangehöriger, in Regensdorf; Stephan Landolt, von Näfels, in Hirzel; Robert Molitor, von und in Zürich, und Yigit Yalcin, von Zürich, in Wiesendangen.

25. August 1989

Marti Gründungstechnik AG, in Bern (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1986, S. 4411). Alfred Marti ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Neuer Präsident des VR ist Rudolf Marti (bisher Mitglied des VR). Sie zeichnen weiterhin einzeln.

25. August 1989

Rudolf Messerli AG, in Bern, sanitäre Anlagen usw. (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1989, S. 963). Rudolf Messerli ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Präsidentin ist Johanna Messerli-Gasser, bisher Mitglied des VR; sie zeichnet neu einzeln. Felix Messerli, Vizepräsident, Beatrice Nicaise-Messerli und Patrice Nicaise sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

25. August 1989

Schweizerischer Treuhänderverband (STV), in Bern, Verein (SHAB Nr. 186 vom 14. 8. 1987, S. 3274). Die Unterschriften von Serge M. Keller, Zentralvorstandspräsident, und Ralph Juillerat, Mitglied des Zentralvorstandes und Kassier, sind erloschen. Neuer Präsident des Zentralvorstandes ist: Jean Hubert Prince, bisher 1. Zentralvorstands-Vizepräsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Jean-Claude Andrey, von Cerniat, in Wermatswil-Uster, 1. Zentralvorstands-Vizepräsident, und Roland Schwendener, von Buchs und Sevelen, in Gams, Mitglied des Zentralvorstandes und Zentralkassier.

Büro Biel

24. August 1989

Mobiltex AG, in Biel, Import und Export von und Handel mit Textilien und Waren aller Art (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1983, S. 1902). Neue Adresse: Zentralstrasse 66.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister - Reg. du commerce - Reg. di commercio
 Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Konkurse und Nachlassverträge - Faillites et concordats - Fallimenti e concordati
 Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Schwyz, Glarus, Zug, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell I.Rh., St. Gallen, Ticino, Vaud, Valais, Genève, Jura.

Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale
 371413-371468

Bilanzen - Bilans - Bilanci

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

GATT Code des normes: Notifications.

Ernennung von Missionsschefs.

Nomination des chefs de mission.

Detaillhandelsumsätze, Juli 1989.

Chiffres d'affaires du commerce de détail, juillet 1989.

INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

24. August 1989

Gerrasa Bachmann + Siegenthaler, in Biel, Software- und Hardware-Entwicklungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1988, S. 4909). Neue Adresse: Oberer Quai 49.

Büro Burgdorf

25. August 1989

H. P. Müller, in Burgdorf, Geschäftsstelle der Genfer-Versicherung (SHAB Nr. 44 vom 3. 3. 1989, S. 875). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Büro Fraubrunnen

25. August 1989

Carena-Service AG (Carena-Service SA) (Carena-Service Ltd), bisher in Münchenstein (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1978, S. 800). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 16. 8. 1989 wurde der Sitz nach Jegenstorf verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Lagerhaltung und Spedition von Foto-, Kino- und elektronischen Geräten, insbesondere der Marke Carena, sowie die Führung einer Servicewerkstätte für die oben angeführten Artikel; kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 19. 12. 1973 und wurden am 3. 5. 1974 revidiert. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören wie bisher mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Richard Lichtsteiner, von Ohmstal, in München, als Präsident; Erich Traber, von Homburg, in Comburg, und Rudolf Baer, von Hausen am Albis, in Niederschli. Geschäftsdomizil: Bernstrasse 90, 3303 Jegenstorf.

25. August 1989

Intercar Auto + Zubehör AG, in Jegenstorf (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1989, S. 2378). Neue Verwaltungsratsmitglieder: Willy Wihler, von Strengebach, in Bolligen, als Sekretär; Peter von Tobel, von Bern und Hombrechtholm, in Kehrsatz; Walter Zemp, von Luzern, in Benglen; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1989

Rymo AG, in Jegenstorf, Werbeagentur usw. (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1989, S. 2378). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden ist Pietro Gianinazzi, bisher Vizepräsident; seine Unterschrift ist erloschen. Theo Bertschi wird neu als Mitglied in den VR gewählt, bleibt aber wie bisher Geschäftsführer und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Weitere neue VR-Mitglieder ohne Zeichnungsbezeichnung: Willy Wihler, von Strengebach, in Bolligen, und Michaela Lenk, von Mex VS, in Bern.

25. August 1989

Talvo AG, in Jegenstorf, Handel mit Büro-, Werkstat- und Lagererichtungen usw. (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1989, S. 2378). Konrad Wenger, bisher Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist neu dessen Vizepräsident; der bisherige VR-Sekretär Alfred Zellweger ist neu nur noch VR-Mitglied; beide zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Neu in den VR gewählt worden sind Willy Wihler, von Strengebach, in Bolligen, als Sekretär; Peter von Tobel, von Bern und Hombrechtholm, in Kehrsatz; beide zeichnen kollektiv zu zweien.

Büro Interlaken

25. August 1989

Rugenbräu AG, in Matten bei Interlaken, Betrieb einer Brauerei usw. (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1988, S. 2781). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Daniela Hofweber, infolge Todes. Verwaltungsratsmitglied neu: Andrea Hofweber, von Oberried am Brennersee, in Zollikofen.

24. August 1989

Hartstein AG, Ringgenberg, in Ringgenberg (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1989, S. 2889). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Zenger, infolge Todes.

25. August 1989

Luftseilbahn Wengen-Männlichen AG, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen (SHAB Nr. 137 vom 11. 7. 1989, S. 2889). Der bisherige Sekretär des VR (Verwaltungsrates) Hans Gertsch führt seine Kollektivunterschrift nun als Mitglied des VR. Kollektivunterschrift zu zweien neu: Paul Brunner, von Lauterbrunnen, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen, als VR-Sekretär (Nichtmitglied).

Büro Laupen

25. August 1989

des Ligneris Design, in Neueneegg. Inhaber ist Geoffrey Martin des Ligneris, von Bern, in Neueneegg. Beratung und Planung zu industrieller Gestaltung sowie Beratung und Planung für und Durchführung von EDV-Dienstleistungen. Pfundstrasse 18, 3176 Neueneegg.

Büro Nidau

25. August 1989

Platts Ltd, bisher in Aegerten, Bekleidungs- und Sportartikel (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1988, S. 3917). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Biel BE (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1989, S. 3307) von Amtes wegen im Handelsregister von Nidau gelöscht.

Büro Saanen

24. August 1989

Gebüder Marti Chaletbau AG, in Gsteig, Klusli, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. August 1989. Zweck: Betreiben einer Schreinerei und Zimmerei sowie eines Architekturbüros. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberriert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 831 915.80 und Passiven von Fr. 531 915.80 der Kollektivgesellschaft «Gebr. Marti & Co.», in Gsteig, gemäss Bilanz per 1. 1. 1989 zum Preis von Fr. 300 000, wovon Fr. 300 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Charly Marti, von Hasliberg, in Gsteig, Präsident; Willi Manfred Marti, von Hasliberg, in Gsteig, und Rudolf Walter Marti; alle drei Verwaltungsräte zeichnen je kollektiv zu zweien.

25. August 1989

Kaisa SA, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Liegenschaften (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1988, S. 5301). Domizil neu: Revisuisse, Schweizerische Revisionsgesellschaft, Chalet Les Arcades, 3780 Gstaad.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

25. August 1989

Frau M. Tschanz-Hönger, in Zäziwil, Handel mit Wolle usw. (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1953, S. 44). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

25. August 1989

Ulrich Aebi, Gärtnerei und Gartengestaltung, in Walkringen, Einzelfirma (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1987, S. 2099). Der Firmainhaber wohnt nun in Walkringen.

25. August 1989

Werner Kläsi, Wohnwagenhandel, in Allmendingen, Gemeinde Rubigen (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1982, S. 3534). Der Inhaber hat den Verkauf und die Reparatur von Wohnwagen aufgegeben und ändert die Firma in **Werner Kläsi, Brandschutz**.

25. August 1989

G. Penella, in Zäziwil. Inhaber der Firma ist Giuseppe Penella, italienischer Staatsangehöriger, in Zäziwil. Heizungsinstallationen und Heizungsservice. Bahnhofstrasse 8, 3532 Zäziwil.

Büro Thun

25. August 1989

Garage Herren, in Heimberg, Betrieb einer Garage mit Tankstelle (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1982, S. 357). Neues Geschäftslokal: Winterhaldenstrasse 26.

25. August 1989

Berger + Hostettler, in Heimberg, Dornhaldestrasse 2, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Geschäftsbeginn: 1. 1. 1988. Gesellschafter: Therese Berger, von Wattenwil, in Heimberg, und Ernst Hostettler, von Guggisberg, in Heimberg. Betrieb des Restaurants «Sternen».

Büro Wangen an der Aare

25. August 1989

Spieß Vertrieb, in Niederbipp, Obere Dürrmühlestrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Spieß, von Heiden, in Wiedlisbach. Vertrieb von Kaffeemaschinen, Zubehör und Kaffee.

Luzern – Lucerne – Lucerna

25. August 1989

Finless AG, in Luzern, Hirschmattstrasse 29, 6003 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 24. 8. 1989. Zweck: Ausübung und Abwicklung von Finanzierungen aller Art, vor allem in der Tätigkeit von Leasing- und Kreditgeschäften; Handel mit und Verwaltung von Immobilien, Konsumgütern sowie Vermögenswerten aller Art; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen schriftliche Empfangsbestätigung. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Ernst Franzetti, von Niederwil AG, in Nesselbach, Gemeinde Niederwil AG. Mitglied: Beat J. Wigger, von Wauwil, in Hergiswil NW. Sie zeichnen einzeln.

25. August 1989

KBE-Generalbau AG, in Eschenbach, Kreuzweid, bei Alois Egger, 6274 Eschenbach (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 24. 8. 1989. Zweck: Erstellung von Wohn- und Geschäftsbauten als Generalunternehmerin; Erwerb, Vermittlung und Veräusserung von Grundstücken sowie Besorgung von Liegenschaftsverwaltungen; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 120 000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, gegen Empfangsanzeige oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Alois Egger, 1960, von Eggensriet, in Eschenbach LU. Mitglieder: Hans-Heinrich Bircher, von Küttigen, in Luzern, und Anton Krieger, von und in Ruswil; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

25. August 1989

Bautex-Techechnik für Projektierung und Baudurchführung AG, in Luzern (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1983, S. 3363). Dr. Olivier Etienne ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist ohne Organe.

25. August 1989

Eitec AG, in Luzern, mechanische Werkzeuge usw. (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1988, S. 3134). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. August 1989 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Eitec AG in Liquidation** durch die Liquidatorin «Bättig Treuhand AG», in Luzern.

25. August 1989

Hartmetall AG, in Hitzkirch (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1988, S. 3753). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dr. Gunther Beel, deutscher Staatsangehöriger, in Römerswil; Manfred Waser, von Wolfenschiessen, in Kriens, und Kurt Wilhelm, von Uffikon, in Hitzkirch.

25. August 1989

Gemeinnützige Holzbaugenossenschaft Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1978, S. 475). Emil Ganz und Walter Zindel sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Vizepräsident und Aktuar ist Silvio Degonda, von Sumvitg, in Luzern, und neues Mitglied ist Hansjörg Zwimperf, von und in Luzern; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

25. August 1989

Müller + Zihlmann Schreinerei, in Wolhusen, Bergboden 7, 6110 Wolhusen (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 9. 1989. Gesellschafter: Bruno Müller, von Nortwil und Ruswil, in Buttisholz, und Beat Zihlmann, von Doppleschwand, in Rotkreuz, Gemeinde Risch. Betrieb einer Schreinerei.

25. August 1989

Shell-Service Emmenbrücke Röthlisberger u. Eicher, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Seetalstrasse 44, 6020 Emmenbrücke (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 9. 1989. Gesellschafterinnen: Maria Eicher, von St. Gallenkappel, in Landikon, Gemeinde Birmensdorf, und Irma Röthlisberger, von Langnau im Emmental, in Landikon, Gemeinde Birmensdorf. Betrieb einer Shell-Tankstelle mit Shop und Autowaschanlage.

25. August 1989

Parkgarage Muesegg AG, in Luzern (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1986, S. 3072). Dr. Ulrich Fässler, Anton Felder und Karl Reichmuth sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Dr. Alphons Beck, von Sursee, in Meggen; Theo Jost, von Wynigen und Zürich, in Zürich, und Dr. Peter Studer, von Luzern und Escholzmat, in Luzern.

25. August 1989

Immobilien-gesellschaft Rudenz AG, in Luzern (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1979, S. 1624). Pierre-Michel Rüglander, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln. Neuer Vizepräsident und Sekretär mit Einzelunterschrift ist Marco Dreyer, von und in Luzern.

25. August 1989

Seeverliad & Kienhandels A.G. Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 70 vom 26. 3. 1987, S. 1175). Robert Schaezle, bisher Mitglied, ist nun Delegierter. Er ist auch Bürger von Zürich und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Peter Spieler, nun in Adligenswil, bisher Prokurist, ist nun Geschäftsführer. Er zeichnet nun kollektiv zu zweien; demnach ist seine Prokura erloschen.

25. August 1989

Sericol AG, in Dagmersellen, Druckfarben, Pigmente usw. (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1988, S. 4485). Dr. Erich Gayler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Hans-Rudolf Staiger, von Zürich, Kreuzlingen und Triboltingen, in Zürich.

25. August 1989

Studer & Cie. AG, in Escholzmat, Likörfabrik usw. (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1988, S. 2929). Erwin Renggli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

25. August 1989

Sibag Schlammaufbereitung Ibach AG Ebikon, in Ebikon (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1985, S. 2168). Statutenänderung vom 24. August 1989. Das Grundkapital von Fr. 300 000 wurde durch Ausgabe von 700 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 700 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Walter Matter, von Kolliken, in Kriens. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ursula Gempeler, von Mosnang, in Udligenswil.

Uri – Uri – Uri

25. August 1989

Baunternehmung Murer AG, Zweigniederlassung in Aermatt (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1988, S. 2929). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Erstfeld. Die Kollektivunterschrift von Werner Slongo ist erloschen. Neu zeichnen mit Kollektivprokura zu zweien: Urs-Peter Baumann, von Uetikon am See, in Buochs; Peter Baldelli, von Silenen, in Schattdorf; Eros Facchin, italienischer Staatsangehöriger, in Schattdorf, sowie Hansruedi Zehnder, von Köniz, in Flüelen. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

25. August 1989

Gisler Gustav, Wand- und Bodenbeläge, Inhaber **Werner Fiel**, in Altdorf, Seedorferstrasse 46, 6460 Altdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Fiel, österreichischer Staatsangehöriger, in Walchwil. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Gisler Gustav, Wand- und Bodenbeläge», in Altdorf UR. Geschäftsnatur: Handel mit und Verarbeitung von keramischen Wand- und Bodenplatten sowie Marmor- und Granitarbeiten.

25. August 1989

Multitron AG Flüelen in Liquidation, in Flüelen, Handel und Vermietung von Maschinen usw. (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1989, S. 1700). Nachdem die Zustimmungen der Kantonalen und Eidgenössischen Steuerverwaltung zur Löschung vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

25. August 1989

Claudia Jörg, Hotel Hof, in Erstfeld, Gotthardstrasse 83, 6472 Erstfeld, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Claudia Jörg, von Affoltern im Emmental, in Flüelen. Geschäftsnatur: Führung eines Restaurationsbetriebes.

25. August 1989

R. Strebel-Schiller, Gasthaus «Walter Fürst», in Bürglen (SHAB Nr. 86 vom 12. 4. 1976, S. 1001). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

Berichtigung

EKN Bank in Nidwalden, in Stans, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 1. 9. 1989, S. 3636). Das Grundkapital ist eingeteilt in 105 500 Namenaktien zu Fr. 200 und 45 000 (nicht 24 000) Inhaberaktien zu Fr. 200.

25. August 1989

Willemse AG, in Hergiswil, Handel mit Blumenwiebeln usw. (SHAB Nr. 246 vom 22. 10. 1985, S. 3967). Die Unterschrift von Leonardus Willemse, Geschäftsführer, ist erloschen.

25. August 1989

Bünter Wyrsch, Kayser, Stöckli und Stöckli, in Stans, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Geschäftsbeginn: 25. Januar 1989. Gesellschafter: Angela Bünter Wyrsch, von und in Buochs; Klaus Kayser, von und in Stans; Irene Stöckli, von Hermetschwil-Staffeln, in Stans, und Isabella Stöckli, von Hermetschwil-Staffeln, in Stans; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Betrieb des Gasthauses «Drei Könige». Schmiedgasse 10, 6370 Stans.

Glarus – Glaris – Glarona

25. August 1989

Artistes Lyriques S.A., in Glarus, Produktionstätigkeit in den Gebieten von Oper, Konzert, Film, Schallplatten, Television, Radio und Ballett (SHAB Nr. 238 vom 14. 10. 1981, S. 3219). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. August 1989 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Artistes Lyriques S.A. in Liquidation** durchgeführt. Als Liquidatorin mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Catherine Wilhelmina Sieber, bisher Präsidentin des VR (Verwaltungsrates). Die Unterschriften von Gertrude B. Badoux und Dr. Reiner Rippmann, Mitglieder des VR, sind erloschen. Liquidationsdomizil: bei der Liquidatorin, in 8122 Binz, Gemeinde Maur.

25. August 1989

Heba Finanz Holding A.G., in Glarus (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1985, S. 571). Albert Schönenberger, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR und zugleich als dessen Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Dr. Werner Arthur Wangler-Bäggli, von Luzern, in Eich. Maya Bäggli, Mitglied des VR, heisst nun Maya Wangler-Bäggli und ist nun Bürgerin von Luzern. Neues Domizil: c/o Unirevisa Beratungs- und Verwaltungs AG, Spielhof 14 a.

25. August 1989

Helmarin A.G., in Glarus, Verwaltung von Investments (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1978, S. 3458). Die Gesellschaft ist nun ohne Domizil.

Zug – Zoug – Zugo

25. August 1989

PSI Packaging Systems AG, in Cham, Nestléstrasse 14, c/o DVZ Treuhand AG, 6330 Cham. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. August 1989. Zweck: Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Maschinen, Werkzeugen und Materialien für die Verpackung und Umhüllung von integrierten Schaltungen (Mikrochips) und anderen elektronischen Bauteilen; kann ihre Kenntnisse und Erfahrungen auf diesem Gebiet mittels Patenten oder Know-how-Lizenzen und andern Mitteln verwerten, Lizenschaften erwerben, belasten oder veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Camillo Margna, von Zürich und Landarena, in Männedorf.

25. August 1989

Apex AG, in Zug, Handel mit medizinischen Geräten usw. (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1988, S. 1647). Neues Domizil: Bundesstrasse 3, c/o Neofidaria AG, 6304 Zug.

25. August 1989

Vector Finanz SA, in Zug (SHAB Nr. 207 vom 8. 9. 1987, S. 3576). Statutenänderung: 23. August 1989. Neue Firma: **Victor Finanz SA**.

25. August 1989

Jorsal Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1980, S. 3352). Neues Domizil: Bundesstrasse 3, c/o Moneta AG, 6304 Zug.

25. August 1989

Financière Confidi SA, in Zug (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1989, S. 2861). Peter Niklaus Schrackmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Xaver Richenberger, von Wertenstein, in Oberägeri.

25. August 1989

Chantier Press AG, in Zug, Verlag und Vertrieb von Druck-erzeugnissen aller Art usw. (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1989, S. 1508). Auflösung durch Generalversammlung vom 10. August 1989. Firma nun: **Chantier Press AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Hans U. Oetiker, von Bauma und Maur, in Zürich. Die Unterschrift von Walter Meier, einziger Verwaltungsrat, ist erloschen.

25. August 1989

Hegarema Holding AG, in Zug, Grienbachstrasse 17, c/o Treuhand von Flüe AG, 6301 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 21. Juli 1989. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmen sowie Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art; kann Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern sowie damit zusammenhängende kommerzielle und finanzielle Transaktionen durchführen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Jeannette Thurnherr, von Au SG, in Thalwil, Präsidentin, sowie Aileen Lütjens-Heegaard, von Küsnacht ZH, in Lachen; Henrik Heegaard, norwegischer Staatsangehöriger, in Cologny, und Dr. Claude Blum, von Zürich, in Thalwil. Sie führen Einzelunterschrift.

25. August 1989

Büro Design Burkard, in Zug (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1989, S. 3309). Nachdem die Anmeldung dieser Einzelfirma irrtümlich erfolgt ist, wird die Eintragung annulliert.

25. August 1989

Germex Holding AG, bisher in Hergiswil NW (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1989, S. 431). Statutenänderung: 18. August 1989. Neuer Sitz: Zug. Domizil: Grienbachstrasse 11, c/o Peterhans Treuhand AG, 6300 Zug. Ursprüngliche Statuten: 8. 7. 1983. Zweck: Beteiligung an anderen Gesellschaften; kann Grundeigentum an- und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 400 000, voll liberriert, 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme anlässlich der Gründung: Erwerb einer Stammeinlage an der «Germex GmbH», Zug, im Betrage und zum Preise von Fr. 390 000, der voll auf das Aktienkapital angerechnet wurde, ferner Erwerb einer weiteren Stammeinlage an der «Germex GmbH», Zug, im Betrage und zum Preise von Fr. 10 000, ohne Anrechnung auf das Aktienkapital. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Bernardino Piazzoli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Einzelunterschrift sind Max Peterhans, von Zug, in Oberwil, Gemeinde Zug, Präsident, und André Stucki, von Humlikon, in Feldbach, Gemeinde Hombrechtikon.

25. August 1989

Contrevi AG (Contrevi SA) (Contrevi Corp.), bisher in Zollikon (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1988, S. 2280). Statutenänderung: 24. August 1989. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Chamberstrasse 52, 6300 Zug. Erweiterte Zweckumschreibung: Tätigkeit als Revisions- und Treuhandgesellschaft sowie Erbringung aller damit verbundenen Dienstleistungen; kann Beteiligungen, Schutzrechte und Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern sowie Finanz- und Handelsgeschäfte tätigen. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Ursprüngliche Statuten: 5. 12. 1983. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat neu: 1 oder mehrere Mitglieder. Kurt Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist François Morax, von Mex VD, in Zürich.

25. August 1989

Fearnoll Energy AG, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Handels mit Rohöl usw. (SHAB Nr. 159 vom 17. 8. 1989, S. 3436). Statutenänderung: 22. August 1989. Firma nun: **Fearnoll AG (Fearnoll SA) (Fearnoll Ltd.)**.

25. August 1989

Novatrac AG, in Hünenberg, Import von und Handel mit Fahrzeugen usw. (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1989, S. 2817). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Dädigen (SHAB Nr. 163 vom 23. 8. 1989, S. 3511) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

25. August 1989

Tapina-Verwaltungs AG, in Zug, Beratung, Übernahme und Abgabe von Patenten usw. (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1978, S. 2099). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 163 vom 23. 8. 1989, S. 3507) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

25. August 1989

Schweizerischer Verband Creditreform, Zweigniederlassung Zug, in Zug (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1984, S. 1875). Genossenschaft mit Hauptsitz in Zürich. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

25. August 1989

Bison Projects AG, in Zug, Planung von Fabrikationsanlagen usw. (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1989, S. 2861). Die Unterschrift von Hans-Jörg Komp ist erloschen.

25. August 1989

Itas AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 270 vom 20. 11. 1987, S. 4527). Neues Domizil: Bundesstrasse 3, c/o Moneta AG, 6304 Zug.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

25. août 1989

Sonney et Borruat Buffet de la Gare, à Châtel-St-Denis. Dominique Sonney, de Semsales, à Châtel-St-Denis, et Fernand Borruat, de Chevenez, à Châtel-St-Denis, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 4 janvier 1989. Exploitation du café-restaurant du Buffet de la Gare. Adresse: Buffet de la Gare, 1618 Châtel-St-Denis.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

25. août 1989

Carbagas, succursale à Domdidier (FOSC du 19. 8. 1988, no 192, p. 3438). Signature collective à deux pour l'ensemble de la société est conférée à Thomas Plattner, de Untervaz, à Arisdorf.

Bureau de Fribourg

25. août 1989

Caisse d'épargne de la Ville de Fribourg, à Fribourg (FOSC du 24. 11. 1988, no 285, p. 4962). Le capital de dotation constitué par la commune de Fribourg a été porté de fr. 100 000 à fr. 400 000.

25. août 1989

Wihass S.A., à Fribourg, Grand-Rue 11, c/o Arno Haas. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 8. 1989. But: exploitation d'établissements publics tels que cafés, restaurants, bars ou autres; vente à l'emporter de boissons alcoolisées ou non; prise de participations; peut souscrire tous actes d'intercession en faveur de tiers, notamment sous forme de nantissement, cautionnement ou autres. Elle a pour objet la continuation de la raison individuelle Arno Haas, Café-restaurant «Winebar», à Fribourg. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Selon contrat d'apport du 24. 8. 1989, il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la raison individuelle Arno Haas, Café-restaurant «Winebar», à Fribourg, selon bilan au 30. 6. 1989. Actif: fr. 316 968.85; passif: fr. 211 103.05, soit un actif net de fr. 105 865.80. Ledit apport est accepté pour ce prix, dont fr. 48 000, imputés à la libération du capital. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Arno Haas, de Cormondens, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

25. août 1989

Arno Haas, Café-restaurant «Winebar», à Fribourg (FOSC du 3. 1. 1989, no 1, p. 6). La raison est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif de la maison à la société «Wihass S.A.», à Fribourg.

25. août 1989

Malgam S.A., à Fribourg, commerce de matières premières, etc. (FOSC du 13. 5. 1988, no 109, p. 1963). Nouveau but: offre de tous conseils et assistance dans le domaine de la gestion d'entreprises et de l'informatic; commerce; importation et exportation; courtage et représentation de toutes matières premières et produits semi-finis dans le domaine industriel; acquisition et exploitation brevets; participation; acquisition, exploitation et vente d'immeubles, notamment à l'étranger. Statuts modifiés en conséquence et sur un point non soumis à publication, le 17. 8. 1989.

25. août 1989

D. Winkler Consult, à Villars-sur-Glâne, conseils d'entreprises, importation et exportation (FOSC du 17. 3. 1989, no 54, p. 1100). Nouvelle raison de commerce: **D. Winkler Trade**.

25. août 1989

Interce Engineering and Services S.A., à Fribourg, études d'ingénierie, etc. (FOSC du 14. 4. 1987, no 86, p. 1460). Hermann Kolly n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Jean-Claude Pasquier, de Le Pâquier, à Fribourg, a été nommé président avec signature individuelle.

25. août 1989

Régie de Fribourg S.A., à Fribourg, gérance d'immeubles (FOSC du 24. 7. 1989, no 141, p. 3075). Paul-Henri Steinauer, d'Einsiedeln, à Fribourg, a été nommé administrateur avec signature individuelle.

25. août 1989

Vantom Pumpen AG, précédemment à Guin (FOSC du 18. 2. 1986, no 40, p. 623). Siège transféré à Fribourg, c/o Société de Contrôle Fiduciaire SA, boulevard de Pérolles 22. Statuts originaux du 25. 4. 1960, modifiés en dernier lieu le 3. 7. 1989. But: acquisition, gestion et vente de participations à toutes entreprises et compagnies commerciales ou industrielles; acquisition, vente, importation, exportation et distribution de tous objets manufacturés, particulièrement les produits de la maison «Vantom Pump & Equipment Corp», Hillside, New Jersey (USA), et de ses sociétés affiliées dans d'autres pays que la Suisse; acquisition, vente et développement de tous brevets étrangers, marques de fabrique, procédés, inventions, plans et modèles, dans des pays autres que la Suisse. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Hermann Egger, de et à St-Ours, président; Werner Spycher, de Köniz, à Fribourg, secrétaire, et Herbert Cooper, des USA, à Hillside, New Jersey (USA) (anciens). Tous signent collectivement à deux.

25. août 1989

Ormer SA, à Fribourg, participations (FOSC du 10. 8. 1989, no 154, p. 3345). La signature d'Ali Enis Ciftci, directeur, est radiée.

25. août 1989

Berinvest Holding SA, à Fribourg, participations (FOSC du 13. 8. 1986, no 186, p. 3162). L'administrateur Jérôme Joliat a démissionné; sa signature est radiée. Peter Zurlinden, de Zofingen, à Richterswil, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

25. août 1989

Perroud Fribourg S.A., à Fribourg, tous travaux dans le domaine de la construction de bâtiments (FOSC du 7. 9. 1987, no 206, p. 3560). Nouvelle adresse: boulevard de Pérolles 7A. Le président Daniel Perroud est maintenant domicilié à Blonay.

25. août 1989

Aerosol Inventions and Development S.A. AID SA, à Fribourg, étude de marchés (FOSC du 16. 6. 1989, no 115, p. 2512). Jacques Cottier, inscrit, a été nommé secrétaire; il continue à signer individuellement.

25. août 1989

Foraginter S.A., à Fribourg, coordonner les activités de sociétés agissant dans le domaine des forages, etc. (FOSC du 23. 5. 1989, no 97, p. 2109). Nouvelle raison sociale: **Suival SA**. Statuts modifiés le 25. 8. 1989.

25. août 1989

Omniom de Participations Mobilières, à Fribourg, société anonyme (FOSC du 26. 11. 1987, no 275, p. 4608). Statuts modifiés le 3. 8. 1989, sur un point non soumis à publication.

25. août 1989

Clertrade SA, à Fribourg, commerce international (FOSC du 5. 7. 1989, no 128, p. 2798).

Interpar SA, à Fribourg, participations (FOSC du 5. 7. 1989, no 128, p. 2798).

Michelin import-export S.A., à Fribourg, commerce de produits bruts (FOSC du 6. 7. 1989, no 128, p. 2798).

Michelin Participations S.A., à Granges-Paccots, participations (FOSC du 10. 7. 1989, no 131, p. 2862).

Pascal Buclin est actuellement domicilié à Fribourg.

25. août 1989

Anfos Fribourg S.A., à Fribourg, société immobilière (FOSC du 15. 4. 1985, no 85, p. 1416). Hansjörg Rauss n'est plus président; sa signature est radiée. La procuration de Ulrich Pfirter est éteinte. Dr. Riccardo Boscardin, de Bâle, à Bottmingen, a été nommé président et directeur avec signature collective à deux. Ernst König, dont la procuration est éteinte, a été nommé vice-directeur avec signature collective à deux. Peter Stofer, de Bâle et Malers, à Bâle, a été nommé vice-directeur avec signature collective à deux. Les deux vice-directeurs ne signent pas entre eux.

Büro Tafers (Bezirk Sene)

25. août 1989

Josef Cotting, Plattenlegergeschäft, in Dädigen (SHAB Nr. 87 vom 12. 4. 1984, S. 1292). Domizil neu: Peterstrasse 1, 3186 Dädigen.

25. août 1989

Regula Ager-Raemy, in Plaffeien, Einzelfirma. Betrieb des Gasthofes zum Goldenen Kreuz (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1988, S. 250). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft Ager-Raemy Regula und Ager Alexander, in Plaffeien, erloschen.

25. août 1989

Ager-Raemy Regula und Ager Alexander, in Plaffeien, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Juli 1989. Gesellschafter: Ager-Raemy Regula, von Plaffeien, in Brünisried, und Ager Alexander, britischer Staatsangehöriger, in Brünisried. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Ager-Raemy Regula» in Plaffeien. Betrieb des Gasthofes zum Goldenen Kreuz, in Plaffeien. Geschäftsadresse: Dorf, 1716 Plaffeien.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Grenchen-Beitlach in Grenchen

25. August 1989

Spielmann Ernst, Transporte, in Grenchen, Däderizstrasse 1 (Neueintragung). Inhaber: Ernst Spielmann, von Messen, in Grenchen. Betrieb einer Transportunternehmung.

25. August 1989

Verena + Wilfried Lehmann-Wenger, in Grenchen, Kollektivgesellschaft, Betrieb des Restaurants «Tennis-Chugele» und «Cadran» (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1988, S. 2202). Geschäftsnatur nun: Betrieb des Restaurants «Cadran».

25. August 1989

Nivada EJR AG, in Grenchen, Uhren und Uhrenbestandteile usw. (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1988, S. 2589). Verwaltungsratsmitglied neu: Eduard Schneider, von Diessbach bei Büren, in Romont BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

Berichtigung

Pik-As Verena E. Higgi-Heim, in Balsthal, Einzelfirma (SHAB Nr. 166 vom 28. 8. 1989, S. 3561). Die Firma lautet richtig: **Pik-As Verena E. Higgi-Heim**.

24. August 1989

Esra AG, in Oensingen, Betrieb eines Restaurants usw. (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1989, S. 257). Aus VR (Verwaltungsrat) infolge Demission ausgeschieden: Esther Schertenleib, VR-Präsidentin; Unterschrift erloschen. Fredy Schertenleib, bisher VR-Sekretär und VR-Vizepräsident, zeichnet nunmehr als einziges Mitglied der Verwaltung weiterhin einzeln.

24. August 1989

Welcar Immobilien AG, in Welschenrohr (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1989, S. 1011). Diese Firma ist nicht im Hause Malsenweg 184, in Welschenrohr, domiziliert. Sie wird in Anwendung von Art. 88bis, in Verbindung mit Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des rechtmässigen Zustandes in bezug auf die Domizilverhältnisse angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Firma lautet nun: **Welcar Immobilien AG in Liq.** Liquidator ist der einzige Verwaltungsrat Hanspeter Schweizer, von und in Basel. Er führt seine Unterschrift nicht mehr als einziges Mitglied der Verwaltung, sondern als Liquidator.

24. August 1989

Montagebau Blessing + Co, in Kestenholz, Innenausbau von Wohnhäusern, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 30. 10. 1987, S. 4229). Firma gem. Art. 68 Abs. 2 HRGv infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes und Wegzuges der Gesellschafter von Amtes wegen erloschen.

24. August 1989

Frigoropa GmbH, in Liquidation, in Neuendorf, Handel und Handelsvertretung in bezug auf Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1988, S. 2376). Nach Angaben des Beteiligten ist die Liquidation beendet. Die Firma kann aber mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung im Handelsregister von Thal-Gäu in Balsthal noch nicht gelöscht werden.

Büro Wasseramt in Solothurn

25. August 1989

Galli und Siegenthaler Bauplanungen AG, in Obergerlafingen (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1988, S. 4407). Statutenänderung auch in bezug auf eine nicht publikationspflichtige Tatsache: 21. August 1989. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Urs. Fährdrich ist zufolge Demission aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Markus Galli, VR-Präsident, und René Siegenthaler, VR-Mitglied, führen neu Einzelunterschrift; ihre Kollektivunterschrift ist demnach erloschen.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

24. August 1989

Universal Ingenieur AG, in Basel (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1988, S. 3391). Domizil nun: Hochstrasse 48.

24. August 1989

Meyer Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 202 vom 2. 9. 1987, S. 3507). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Alfred Schmassmann, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Thomas Borer, von Kleinlützel, in Oberwil BL.

24. August 1989

Bank Finalba AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1988, S. 4031), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschriften Elfi Wavre, Verwaltungsratsmitglied, Dr. Heinz Hinterkircher, Direktor, sowie Jean Jacques Keller und Herfried Oberwiler, Vizedirektoren, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Jean-Marie Brandt, von Le Locle, in Pully, Verwaltungsratsmitglied, und Heinz Hofer, von Rapperswil BE, in Koblenz, Vizedirektor. Prokura zu zweien neu: Alfred König, von und in Zürich, und Irene Wackwitz, von St. Gallen, in Stein AG.

24. August 1989

Biberdach AG, in Basel (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1989, S. 2911). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Bodo Elbert, deutscher Staatsangehöriger, in Arlesheim, Präsident, und Hugi Hügli, von Basel und Brislach, in Solothurn, Delegierter. Peter Sieber, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun zu zweien.

24. August 1989

Informatik-Systementwicklung Ochsner, bisher in Basel (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1989, S. 817). Firma infolge Sitzverlegung nach Aarau (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1989, S. 3474) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

24. August 1989

IMM Inflight Media Marketing AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 101 vom 29. 5. 1989, S. 2197). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Bottmingen (SHAB Nr. 162 vom 22. 8. 1989, S. 3493) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

24. August 1989

Inter-Job-Verlag AG, in Basel (SHAB Nr. 61 vom 30. 3. 1989, S. 1266)

Werbtag Verlag AG, in Basel (SHAB Nr. 61 vom 30. 3. 1989, S. 1266)

Domizil nun: Schützenmattstrasse 77.

24. August 1989

Mundipharma AG, in Basel (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1988, S. 1024). Prokura Theodor Bernhard Schaller erloschen. Howard R. Udell, Prokurist, wohnt nun in Westport, Connecticut (USA).

24. August 1989

Planconsult W + B AG, in Basel (SHAB Nr. 155 vom 11. 8. 1989, S. 3365). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Christoph Muggli, infolge Demission. Dr. Jürgen Wiegand, Verwaltungsratspräsident, ist nun Bürger von Oberwil BL.

24. August 1989

Emil Schenker AG, Zweigniederlassung in Basel, in Basel, technische Produkte auf den Gebieten Sonnen- und Wetterschutz usw. (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1988, S. 1369), mit Hauptsitz in Schönenwerd. Werner Burkhard, nun in Suhr, und Werner Reutimann, nun in Schönenwerd, bisher Vizedirektoren, zeichnen nun als Direktoren zu zweien.

24. August 1989

IFO AG, Institut für Öffentlichkeitsarbeit, in Basel (SHAB Nr. 77 vom 3. 4. 1987, S. 1309). Unterschrift Caroline Greif, welche Verwaltungsratsmitglied bleibt, erloschen. Christian Greif, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Christian Greif-Goepfert, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied einzeln.

24. August 1989

BLB AG, in Basel, Bau- und Renovationsplanungen usw. (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1988, S. 3226). Statutenänderung: 22. 8. 1989. Zweck nun: Betrieb einer Unternehmung für Bau- und Renovationsplanungen, Gipser- und Fassadenarbeiten sowie Liegenschaftsverwaltungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern.

24. August 1989

PP Engineering und Consulting AG, in Basel (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1989, S. 1605). Statutenänderung: 18. 8. 1989. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 20 Namenaktien zu Fr. 1000 und 60 Stimmrechtsaktien zu Fr. 500 auf Fr. 100 000, voll liberriert, 40 Namenaktien zu Fr. 1000 und 120 Stimmrechtsaktien zu Fr. 500. Erhöhungskapital von Fr. 50 000 aus unverteiltem Gewinn liberriert.

24. August 1989

Lidisco AG, in Basel, Aufbau von Verkaufsfritten usw. (SHAB Nr. 167 vom 22. 7. 1986, S. 2861). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 31. 3. 1987. Firma nun: Lidisco AG in Liq. Liquidator: Verwaltungsrat der Liga Handelsgesellschaft AG, in Basel. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Paul Ullmann, Präsident, und Kurt Enzmann, Delegierter, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Fritz Wenger, Vizepräsident, infolge Todes, und Philipp Gygis.

24. August 1989

Dörig Treuhand, in Basel, Glockengasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christof Dörig, von Kriens, in Speicher. Betrieb eines Treuhandbüros.

24. August 1989

ARS Consult, A. Schwab, in Basel, Steinvorstadt 13, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Andreas Schwab, von Siselen, in Münchenstein. Informatik- und Organisationsberatung sowie Verkauf von Hard- und Software.

24. August 1989

Ambassador Reisen, Christof Dörig, in Basel, Glockengasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christof Dörig, von Kriens, in Speicher. Betrieb eines Reisebüros.

24. August 1989

GGG Gesellschaft für das Gute und Gemeinnützige Basel, in Basel, Verein (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1988, S. 4251). Unterschrift Verena Nabholz, Vorstandsstatthalterin, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Urs Burckhardt, von und in Basel, Vorstandsvorsteher. Jacqueline Schmid, bisher Vorstandsvorsteherin, zeichnet nun als Vorstandsstatthalterin (Mitglied) zu zweien.

24. August 1989

Bertrand, Frank + Pflüger Antiquitäten AG, in Basel (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1986, S. 2608). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 23. 8. 1989. Firma nun: Bertrand, Frank + Pflüger Antiquitäten AG in Liq. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans-Beat Pflüger, Präsident, welcher nun als Liquidator einzeln zeichnet, und Peter Heinrich Bertrand, dessen Unterschrift erloschen ist.

24. August 1989

Powerplay Automaten AG, in Basel (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1988, S. 1281). Statutenänderung: 25. 7. 1989. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

24. August 1989

Bene Kaufmann AG, in Basel, J. J. Balmer-Strasse 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. 8. 1989. Zweck: Verkauf und Vermietung von Büromobilien und Bürogeräten. Die Gesellschaft ist berechtigt, Beteiligungen an anderen Unternehmungen einzuziehen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Hans-Rudolf Kaufmann, von und in Basel, Präsident mit Unterschrift zu zweien; Barbara Kaufmann, von und in Basel, Vizepräsidentin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, und Wolfgang Stix, von Arni BE, in Maur, mit Unterschrift zu zweien.

24. August 1989

Renoplan Immobilien und Verwaltungen AG, in Basel, Lehenmattstrasse 140, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. 8. 1989. Zweck: Verwaltung, Vermietung, Vermittlung und Verkauf von Liegenschaften und Wohnungen, sowie Vornahme von Schätzungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Eduard Trutmann, von Küssnacht am Rigi, in Nunningen, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien: Matthias Martin, von Basel, in Wittnau. Prokura zu zweien: Markus Bernet, von Riehen und Zuzgen, in Riehen.

Appenzell I.Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

25. August 1989

Josef Dörig AG, Käsehandel, in Appenzell, Bezirk Rüte (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1983, S. 2441). Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Roland Dörig-Fässler, von Appenzell, in Appenzell, Bezirk Rüte.

25. August 1989

Koller Satz, in Weissbad, Bezirk Rüte. Inhaber dieser Firma ist Emil Koller, von Appenzell, in Weissbad, Bezirk Rüte. Herstellung von Druckvorlagen aller Art, Handel mit Druckerzeugnissen sowie druckfachtechnische Beratung. Beim Bahnhof, 9057 Weissbad.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

25. August 1989

Holderegger Import-Export, in Altstätten (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1983, S. 3279). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

25. August 1989

Trattoria Da Marco, Marco Ruocci, in St. Gallen (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1989, S. 1203). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Trattoria Da Marco, Maria Ruocci», in St. Gallen.

25. August 1989

Trattoria Da Marco, Maria Ruocci, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Maria Ruocci, portugiesische Staatsangehörige, in St. Gallen. Einzelprokura: Marco Ruocci, italienischer Staatsangehöriger, in St. Gallen. Restaurationsbetrieb. Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Trattoria Da Marco, Marco Ruocci», in St. Gallen. Unterstrasse 61, 9000 St. Gallen.

25. August 1989

Maria Keser Import & Export, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Maria Dolores Keser-Ancosmez, spanische Staatsangehörige, in St. Gallen. Einzelprokura: Omer Keser-Ancosmez, türkischer Staatsangehöriger, in St. Gallen. Import und Export von Waren aller Art. Buchwaldstrasse 1, 9008 St. Gallen.

25. August 1989

Keser Import & Export, in St. Gallen (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1989, S. 160). Die Firma lautet nun: Keser Metzgerei und die Geschäftsnatur: Betrieb einer Metzgerei.

25. August 1989

Every-Sys AG, in Wattwil, elektronische Datenerfassungssysteme usw. (SHAB Nr. 160 vom 18. 8. 1989, S. 3453). Das Grundkapital von Fr. 2 000 000 ist nun voll liberriert.

25. August 1989

Wetuwa AG, in St. Gallen, Produkte der Textilindustrie usw. (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1989, S. 3096). Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Hansjörg Lehmann, von Freimettigen, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald.

25. August 1989

ZTH Zu treuen Händen AG, Liegenschafts- und Treuhandbüro, Rapperswil, in Rapperswil (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1988, S. 2140). Einzelunterschrift wurde erteilt an das bisherige Verwaltungsratsmitglied Irma Büttner, welche auch Bürgerin von Glarus ist.

25. August 1989

Garage Kläber AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1979, S. 1093). Willi Horler, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des VR Ernst Kappeler, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1989

Koch & Gantenbein AG Wittenbach, in Wittenbach, Betrieb eines Hoch- und Tiefbau-, Trax- und Baggerunternehmens usw. (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1989, S. 2174). Dr. Bruno Eugster ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

25. August 1989

Koch & Gantenbein AG Wittenbach, Zweigniederlassung in St. Gallen, Betrieb eines Hoch- und Tiefbau-, Trax- und Baggerunternehmens usw. (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1989, S. 2174), mit Hauptsitz in Wittenbach. Die Unterschrift von Dr. Bruno Eugster, Verwaltungsratsmitglied, ist erloschen.

25. August 1989

Raschle + Conte AG, in Wil, Betrieb eines Hoch- und Tiefbau-, Trax- und Baggerunternehmens usw. (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1989, S. 2174). Dr. Bruno Eugster ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

25. August 1989

Raschle + Conte AG, Zweigniederlassung Jonschwil/Schwarzenbach, in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil, Betrieb eines Hoch- und Tiefbau-, Trax- und Baggerunternehmens usw. (SHAB

Nr. 100 vom 26. 5. 1989, S. 2174), mit Hauptsitz in Wil. Die Unterschrift von Dr. Bruno Eugster, Verwaltungsratsmitglied, ist erloschen.

25. August 1989

Schregebenberger AG, in Degersheim, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1989, S. 2174). Dr. Bruno Eugster ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

25. August 1989

Schregebenberger AG, Filiale Mogelsberg, in Mogelsberg, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1989, S. 2174), mit Hauptsitz in Degersheim. Die Unterschrift von Dr. Bruno Eugster, Verwaltungsratsmitglied, ist erloschen.

25. August 1989

Studer & Metzler AG, in Rorschach, Installation von Zentralheizungen usw. (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1985, S. 3140). Peter Keller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

25. August 1989

Feroform AG, bisher in Goldach, Fabrikation von Spritz- und Gussformen usw. (SHAB Nr. 266 vom 16. 11. 1987, S. 4461). An der Generalversammlung vom 24. August 1989 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Degersheim verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Felix Gallusser, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Degersheim. Geschäftsadresse: Neugasse 7, 9113 Degersheim.

25. August 1989

Febula AG, in Buchs, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1988, S. 2949). An der Generalversammlung vom 25. August 1989 wurde das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 800 000 erhöht durch Ausgabe von 2600 neuen, voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 500. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 1 800 000, eingeteilt in 3600 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

25. August 1989

OK Jass AG, in Wil (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1989, S. 450). An der Generalversammlung vom 25. August 1989 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die bisherigen 100 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 200 Namenaktien zu Fr. 500 umgewandelt. Das Grundkapital von Fr. 100 000 wurde auf Fr. 350 000 erhöht durch Ausgabe von 500 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 500. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 350 000, eingeteilt in 700 Namenaktien zu Fr. 500. Die übrige Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

25. August 1989

W. Oertle AG Steuerungsbaubau, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 83 vom 12. 4. 1985, S. 1386). An der Generalversammlung vom 25. August 1989 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Mörschwil verlegt und die Statuten teilweise revidiert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 500 neuen, durch Verrechnung mit Guthaben voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 100. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Geschäftsadresse: Rorschacherstrasse 687, 9402 Mörschwil.

25. August 1989

Outfit Fashion AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 25. August 1989 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Textilien aller Art sowie Kauf und Beteiligungen an Immobilien und Handel mit Autos. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Thomas Frei, von Buchs LU, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Lehnhaldestrasse 61, 9014 St. Gallen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

25. August 1989

Milch- und landw. Konsumgenossenschaft Grisch, in Grisch (SHAB Nr. 255 vom 30. 10. 1980, S. 3549). An der Generalversammlung vom 3. 3. 1989 wurden die Statuten revidiert. Neue Firma: **Milchgenossenschaft Grisch**. Neue Zweckumschreibung: bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Kuhmilch; Förderung der beruflichen Weiterbildung der Mitglieder sowie rationelle Versorgung von Grisch, Seewis-Schmitzen/Pardisla mit Milch. Jeder Genossenschafter hat nun einen Anteilsschein zu Fr. 1000 zu übernehmen. Bei Bilanzverlusten ist nun jedes Mitglied nachschusspflichtig bis zu einem Betrag von Fr. 3000, und im Konkursfall haftet jeder Genossenschafter bis zu einem Maximalbetrag von Fr. 3000 den Gläubigern solidarisch. Die übrigen Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Andreas Walser-Bernhard, Präsident, Daniel Buchli-Toggwiler, Vizepräsident, und Fritz Niggli-Kunder, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes sind: Stefan Haltiner, von Altstätten GS, in Grisch, Präsident; Bernhard Niggli-Mathis, von und in Grisch, Kassier, sowie Fritz Pitschi-Auer, von Malans, in Seewis-Pardisla, Gemeinde Seewis, Aktuar. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Kassier oder Aktuar.

25. August 1989

Tesoro SA, in Landquart, Gemeinde Igis, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1988, S. 5189). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Giovanni Pedroni, Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Rodolfo Gino Edoardo Horn, von Basel, in Comano.

25 agosto 1989

Celux S.A., in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 25. 4. 1989, n. 79, p. 1678). Hans Kohler, presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è estinta. Giancarlo Frölich, già membro del consiglio d'amministrazione, è ora presidente, con firma collettiva a due: Willy de Nardi, da San Gallo, in Gentilino.

25 agosto 1989

Edelin S.A., in Roveredo, amministrazione di mobili ed immobili, ecc. (FUSC del 28. 3. 1989, n. 59, p. 1228). Hans Kohler, presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è estinta. Giancarlo Frölich, già membro del consiglio d'amministrazione, è ora presidente con firma collettiva a due come finora. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è: Willy De Nardi, da San Gallo in Gentilino.

25 agosto 1989

Lintar S.A., in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 28. 10. 1988, n. 252, p. 4363). Hans Kohler, presidente, e Perla Schapfel, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Giancarlo Frölich, già membro del consiglio d'amministrazione, è ora presidente, con firma collettiva a due come finora. Nuovi membri del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due sono: Willy De Nardi, da San Gallo in Gentilino, e Enrico Nater, da Hugelschöfen in Pregassona.

25 agosto 1989

Marvetin S.A., in **Roveredo**, l'amministrazione di beni mobili ed immobili, ecc. (FUSC del 26. 1. 1989, n. 18, p. 346). Hans Kohler, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è **Willy De Nardi**, da **San Gallo in Gentilino**.

25 agosto 1989

Reeng Company S.A., in **Roveredo**, partecipazioni, ecc. (FUSC del 28. 3. 1989, n. 59, p. 1228). Hans Kohler, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è **Willy De Nardi**, da **San Gallo in Gentilino**.

25 agosto 1989

Regen S.A., in **Roveredo**, partecipazioni, ecc. (FUSC del 5. 1. 1989, n. 3, p. 39). Hans Kohler, presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è estinta. **Giancarlo Frölich**, già membro del consiglio d'amministrazione, è ora presidente, con firma collettiva a due come finora. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è **Willy De Nardi**, da **San Gallo in Gentilino**.

25 agosto 1989

Volentur S.A., in **Roveredo**, amministrazione di beni mobili ed immobili, ecc. (FUSC del 16. 9. 1988, n. 216, p. 3803). Hans Kohler, presidente, e **Perla Schapfel**, dimissionario, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione; le loro firme sono estinte. **Giancarlo Frölich**, già membro del consiglio d'amministrazione, è ora presidente con firma collettiva a due come finora. Nuovi membri del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due sono: **Willy De Nardi**, da **San Gallo in Gentilino**, e **Enrico Nater**, da **Hugelschhofen in Pregassona**.

25 agosto 1989

Sintesi Organiche S.A., in **Grono**, la produzione e la vendita di anidride, ecc. (FUSC del 25. 4. 1989, n. 79, p. 1678). Statuti modificati il 24. 8. 1989. Nuovo scopo: la produzione e la vendita di anidride itlica e prodotti chimici in genere e con tutto quanto ha attinenza diretta o indiretta con la produzione stessa, nonché ricerca, progettazione, costruzione e commercio di impianti per il riciclaggio di materie termoplastiche e i prodotti derivanti. La società può partecipare ad imprese affini e acquistare o fondare imprese dello stesso genere.

25 agosto 1989

Kasper & Risch AG KRK, in **Küblis**, Hoch- und Tiefbauunternehmung (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1984, S. 1673). Georg Kasper, Präsident, und Peter Kasper sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

25 agosto 1989

Milchproduzenten-genossenschaft Maienfeld, in **Maienfeld** (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1983, S. 1321). Theo Viel, Kassier, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Kassier ist **Hans Szabo**, österreichischer Staatsangehöriger, in **Zizers**; er zeichnet kollektiv zu zweien. Neues Domizil: **Städtli, 7304 Maienfeld**.

25 agosto 1989

Sabater S.A., in **Coira**, partecipazioni, ecc. (FUSC del 21. 1. 1985, n. 16, p. 238). Mauro Poret, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due: **Sandro Annovazzi**, da **Lugano in Sevelen**.

Aargau - Argovie - Argovia

25 agosto 1989

Metropharm AG, in **Wettingen**, Landstrasse 111, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 24. 8. 1989. Zweck: Handel mit Leberpillen, Medikamenten und kosmetischen Produkten sowie Verkauf von und Handel mit Konsum- und Investitionsgütern. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: **Alfred Schneider**, von und in **Winterthur**, mit Einzelunterschrift.

25 agosto 1989

Medicoat AG, in **Niederrohrdorf**, Loonstrasse 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 15. 8. 1989. Zweck: Ausführung von Aufträgen im Bereiche der Beschichtungstechnologie, insbesondere in Bezug auf Endoprothesen, Zahnimplantate usw. sowie Handel mit Halbfabrikaten und beschichtungsspezifischen Produkten. Grundkapital: Fr. 300.000, voll liberriert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: **Thomas Michel**, von **Köniz**, in **Oberrohrdorf**, Präsident; **Dr. Heiko Gruner**, deutscher Staatsangehöriger, in **Beinwil am See**, und **Reto Lichtsteiner**, von **Buttisholz** und **Luzern**, in **Adligenswil**, alle mit Unterschrift zu zweien.

25 agosto 1989

ABB Produktionstechnik AG, in **Baden** (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1989, S. 2671). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: **Max Ganz**; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: **Franz Hartl**, deutscher Staatsangehöriger, in **Obersigenthal**.

25 agosto 1989

Lasta AG, in **Brugg**, Hauptstrasse 37, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 22. 8. 1989. Zweck: Vertrieb von akustischen und visuellen Unterhaltungsmitteln des baltischen Kulturbereiches sowie von Komplementärgeräten. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: **Daniel Schmid**, von **Zürich**, in **Brugg**, mit Einzelunterschrift. Ferner führt Einzelunterschrift: **Obad Maric**, jugoslawischer Staatsangehöriger, in **Lupfig**.

25 agosto 1989

Ziltener AG, in **Aarau**, Betrieb eines Schweisswerkes usw. (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1988, S. 4586). Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: **Werner Amsler**, von **Densbühl**, in **Aarau**. **Ernst Ziltener**, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Vizepräsident, jedoch nun zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: **Jürg Amsler**, von **Densbühl**, in **Aarau**, Delegierter; **Dr. Walter Heinrich Vock**, von **Sarmenstorf**, in **Binningen**; **Urs Amsler**, von **Densbühl**, in **Möhligen**, und **Eugen Bertschi**, von **Dürrensch**, in **Holzik**, dessen Prokura erloschen ist.

25 agosto 1989

3 S AG Neuenhof, in **Neuenhof**, mechanische Werkstätte usw. (SHAB Nr. 110 vom 9. 6. 1989, S. 2406). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: **Milena Steimer**, von **Wettingen**, in **Oberrohrdorf**. **Josef Steimer** und **Milena Steimer** zeichnen nicht unter sich.

25. August 1989

Infostore AG, in **Baden**, Informatik- und Kommunikationsprodukte usw. (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1988, S. 4127). Statutenänderung: 22. 8. 1989. Abschreibung und Annullierung sämtlicher 20.000 Namenaktien zu Fr. 100 und damit Herabsetzung des Grundkapitals gemäss Art. 735 OR von Fr. 2.000.000 auf Fr. 0. Gleichzeitig Wiederherstellung des Grundkapitals durch Ausgabe von 5000 Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 500.000, voll liberriert. Fr. 400.000 des Erhöhungskapitals durch Verrechnung liberriert. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: **Dr. Julius Binder**, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident neu: **Walter M. Juchli**; er führt anstelle der bisherigen Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift. Unterschrift **Bruno Gloor** und **Prokura Erwin Walti** erloschen.

25. August 1989

Hans Gloor AG, in **Birrwil**, Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 262 vom 10. 11. 1982, S. 3594). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: **Ruth Gloor**, von **Leutwil**, in **Birrwil**. **Samuel Gloor**, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

25. August 1989

Divelop AG, in **Zofingen**, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 159 vom 17. 8. 1989, S. 3438). Prokura **Urs Liechti** erloschen.

25. August 1989

Hans Hunziker AG, in **Moosleerau**, in **Moosleerau**, Baugeschäft (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1978, S. 3489). Prokura zu zweien neu: **Markus Hunziker**, von und in **Moosleerau**.

25. August 1989

Wisa-Gloria-Werke AG, in **Lenzburg**, Kinderwagen usw. (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1988, S. 4111). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: **Louis Rossel**, Präsident und Delegierter; Unterschrift erloschen. **Heinz Buhofer**, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. **Max Buhofer**, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Verwaltungsratsvizepräsident mit Unterschrift zu zweien neu: **Erwin W. Pfister**, von **Trubschachen**, in **Niederlenz**.

25. August 1989

Visita Treuhand AG, in **Lenzburg** (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1988, S. 529). Prokura **Thomas Sandmeier** erloschen.

25. August 1989

Huwiler & Portmann AG, in **Unterlunkhofen**, Bauunternehmen (SHAB Nr. 99 vom 1. 5. 1986, S. 1678). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): **Zugerstrasse 26**.

25. August 1989

Felix Fricker AG Auenstein, in **Auenstein**, Zementröhren usw. (SHAB Nr. 233 vom 7. 10. 1982, S. 3204). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): **Mühliacherweg 2**.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

25. August 1989

Elboard AG (Elboard S.A.) (Elboard Ltd.) (Elboard Inc.), bisher in **Zug** (SHAB Nr. 145 vom 28. 7. 1989, S. 3156). An der Generalversammlung vom 24. August 1989 wurden der Sitz der Gesellschaft nach **Kreuzlingen** verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 20. Dezember 1978 entsprechend revidiert. Zweck wie bisher: Handel mit elektronischen Bauelementen und elektronischen Geräten sowie generell mit Zubehörteilen für die Elektroindustrie. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und verkaufen. Finanzierungsgeschäfte tätigen sowie sich an Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, darauf sind Fr. 20.000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist wie bisher **Fred Schiavo**, von **Baar**, in **Engelburg**, Gemeinde **Gaiserwald**. Domizil: **Hauptstrasse 23, 8280 Kreuzlingen**.

25. August 1989

Wehrli Restaurations AG, in **Felben-Wellhausen**, Führung von Restaurantsbetrieben (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1986, S. 3616). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Februar 1989 wurde die Firma geändert in **Schwanen Betriebs AG Wellhausen**. Die Statuten wurden entsprechend geändert. **René Theodor Wehrli**, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde **Hans Ulrich Bühler**, von **Kirchberg SG**, in **Elegg**, als Präsident mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

25. August 1989

Tanklager Altshausen AG, in **Altshausen** (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1986, S. 2578). **Paul Rottermann**, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde **Dr. Ulrich Scheidegger**, von **Wysachen**, in **Baar**, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

25. August 1989

Pratica Schaffhausen AG, bisher in **Schaffhausen** (SHAB Nr. 262 vom 10. 11. 1986, S. 4301). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. August 1989 wurde die Firma geändert in **Pratica Kreuzlingen AG** und der Sitz nach **Kreuzlingen** verlegt. Das Grundkapital von Fr. 100.000 wurde auf Fr. 200.000 erhöht durch Ausgabe von 100 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 200 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die ursprünglichen Statuten vom 17. 11. 1977 wurden entsprechend geändert. Zweck: Detailhandel in Hartwaren (insbesondere Eisenwaren, Beschläge, Werkzeuge, Maschinen, Artikel für Garten und Freizeit, Haushalt- und Geschenkartikel, Sportartikel, Waffen und Munition). Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm wie bisher an: **Jürg Hasler**, von und in **Winterthur**, als Präsident mit Einzelunterschrift, und **Reinhold Dallenbach**, von **Linden**, in **Däniken SO**, als Mitglied mit Einzelunterschrift. Neu wurde **Peter Moser**, von **Untereggen**, in **Arbon**, als Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt. Domizil: **Hauptstrasse 39, 8280 Kreuzlingen**.

25. August 1989

Veith AG, in **Diesenhofen**, Maschinen und Präzisionswerkzeuge (SHAB Nr. 270 vom 20. 11. 1987, S. 4530). **Ernst Peter**, Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde **Christian Risch**, von und in **Dörflingen**, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

25. August 1989

Funk Tuning, in **Münchenwilen**. Firmainhaber ist **Herbert Funk**, von **Weiach**, in **Wängi**. Handel mit Autozubehör und Montage. **Engelstrasse 19, 9542 Münchenwilen**.

25. August 1989

Michel-Frehner, in **Frasnacht**, Metzgerei und Lebensmittel (SHAB Nr. 123 vom 1. 6. 1987, S. 2198). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

25. August 1989

Kurt Michel-Frehner, in **Frasnacht**. Firmainhaber ist **Kurt Michel-Frehner**, von **Egnach**, in **Frasnacht**. Transportgeschäft (Sachtransporte). Im Hägli 2, 9320 Frasnacht.

25. August 1989

Paul Bolliger, in **Berg**, Metzgerei (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1963, S. 246). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

25. August 1989

Jörg Bolliger, in **Berg**. Firmainhaber ist **Jörg Bolliger**, von **Gontenschwil**, in **Berg TG**. Metzgerei. Hauptstrasse 46, 8572 Berg.

25. August 1989

Reinigungsservice Tobler, in **Steinebrunn**, Gemeinde **Egnach**. Firmainhaber ist **Doris Tobler-Fehr**, von **Lutzenberg**, in **Steinebrunn**, Gemeinde **Egnach**. Einzelprokura ist erteilt an **Ernst Tobler**, von **Lutzenberg**, in **Steinebrunn**, Gemeinde **Egnach**. Reinigungen. **Amriswilerstrasse 53, 9314 Steinebrunn**.

25. August 1989

Breitenmoser & Keller AG, in **Aadorf**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 17. August 1989 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation und Vertrieb von Metallwaren. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 500.000, eingeteilt in 500 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: **Niklaus Breitenmoser**, von und in **Aadorf**, als Präsident; **Ruth Keller-Frehner**, von **Winterthur**, in **Räterschen**; **Georg Breitenmoser**, von **Aadorf** und **Mosang**, in **Aadorf**, und **Fritz Siegenthaler**, von **Schangnau**, in **St. Margarethen**, Gemeinde **Münchenwilen**, als Mitglieder. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: **Fohlenbergstrasse 1, 8355 Aadorf**.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

24 agosto 1989

Ghidossi Cesare, in **Lumino** (nuova iscrizione). Titolare della ditta è **Cesare Ghidossi**, da **Lumino** in **San'Antonino**. Gerenza negozio generi alimentari, all'insegna «Satellite Denner». Strada cantonale.

Ufficio di Locarno

24 agosto 1989

RFCS SA, in **Muralto**, il commercio, la lavorazione, ecc. di graniti, ecc. (FUSC del 3. 5. 1988, n. 101, p. 1774). Aumento capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 150.000 mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna interamente liberato. Statuto modificato l'11 agosto 1989. Il capitale è ora di fr. 150.000, suddiviso in 150 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. **Gianpaolo Cossi**, decesso, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è cancellata.

24 agosto 1989

Schenk Drink S.A., in **Minusio**, il deposito e la vendita di bibite, ecc. (FUSC del 12. 2. 1981, n. 34, p. 461). Statuto modificato l'11 agosto 1989 su punto non soggetto a pubblicazione. **Lorraine Eidenbenz**, dimissionaria, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è cancellata. Nuovi membri del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due: **Domenico Beretta**, da **Maroggia** in **Comano**; **Max Schaffner**, da **Gränichen** in **Rheinfelden**.

24 agosto 1989

Simpex SA, in **Minusio**, commercio, importazione, esportazione, ecc. (FUSC del 21. 4. 1989, n. 77, p. 1631). Nuova ragione sociale: **Forexim S.A.** Statuto modificato il 23 giugno 1989. **Giacomo Mazzi**, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione. Nuovo membro senza diritto di firma è **Eveline Smole**, nata **Fehr**, da **Märstetten** in **Cugnasco-Medocico**.

24 agosto 1989

Omniapress AG, Nachrichtenagentur für Telex-Radio, precedentemente in **Zurigo** (FUSC del 18. 4. 1973, n. 91, p. 1088). Nuova ragione sociale: **News Textil SA**. Nuova sede: **Brissago**, presso **Giancarlo Bertini**. Nuovo scopo: l'importazione, l'esportazione ed il commercio di articoli tessili. Lo statuto primitivo del 17 settembre 1969, modificato il 14/26 marzo 1973, è stato modificato il 18 agosto 1989. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 3 membri. **Francesco Scazziga**, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è cancellata. Nuova amministratrice unica con firma individuale è **Rita Bertini**, da **Locarno** in **Brissago**, è nominato procuratore con firma individuale. da **Locarno** in **Brissago**, è nominato procuratore con firma individuale.

Ufficio di Lugano

25 agosto 1989

Gemel AG, precedentemente a **St. Moritz**, la partecipazione ad imprese industriali, ecc. (FUSC del 10. 4. 1987, n. 83, p. 1409). Nuova sede: **Lugano**, via **Canonica 5**, c/o **Dominion Fiduciaria SA**. Lo statuto originale del 25. 8. 1970 è stato modificato: 23. 8. 1989. Scopo: La partecipazione ad altre imprese industriali o commerciali, nonché l'eventuale trattazione di affari commerciali, finanziari ed immobiliari anche a titolo fiduciario. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: da 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: **Ettore Abeltino**, da **Chiasso** in **Vacallo**.

25 agosto 1989

Orgachem AG (Orgachem SA) (Orgachem Ltd.), precedentemente a **Zug**, compra-vendita, ecc. (FUSC del 1. 6. 1983, n. 124, p. 1875). Nuova sede: **Lugano**, corso **Elvezia 27**, c/o **Giuseppe Poggioni**. Lo statuto originale del 17. 6. 1976 con modifica del 5. 12. 1979 è stato modificato: 18. 8. 1989. Scopo: la compra-vendita ed il commercio di prodotti, in particolare il commercio di prodotti chimici, prodotti grezzi e prodotti intermedi, come pure l'assunzione di rappresentanze. Può svolgere servizi di commercio nell'ambito internazionale, come pure il commercio immobiliare e la partecipazione a ditte dello stesso genere. Capitale: fr. 50.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: da 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: **Giuseppe Poggioni**, da **S. Nazzaro** in **Carona**. Dott. **Josef Bollag**, dimissionario, non è più amministratore unico, e la sua firma è estinta.

25 agosto 1989

BSI - Banca della Svizzera Italiana, in **Lugano**, l'esercizio di qualunque genere di affari, ecc. (FUSC del 25. 7. 1989, n. 142, p. 3097). Le firme di **Fritz Hauff**, già direttore, e **Giorgio Formidadi**, già vicedirettore, sono estinte. La procura di **Beat Ammann** è estinta.

Ufficio di Mendrisio

25 agosto 1989

Everytrade SA, in Chiasso, la compra-vendita di prodotti alimentari, ecc. (FUSC del 24. 5. 1989, n. 98, p. 2136). Silvana Cecchi-nato Colombo, dimissionaria, non è più amministratrice unica, la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico, con firma individuale è Luigi Grassi, da ed in Novazzano.

25 agosto 1989

Mas Holding S.A., precedentemente in Balerna, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 5. 10. 1970, n. 232, p. 2245). Modifica statuti: 23. 8. 1989. Nuova sede: Chiasso. Recapito: c/o Finafid S.A., via Valdani 1, 6830 Chiasso. Emilio Camponovo, amministratore unico, ora in Vacallo.

25 agosto 1989

Deica S.A., precedentemente in Melano (FUSC del 16. 3. 1989, n. 53, p. 1081). Modifica statuti: 24. 8. 1989. Nuova sede: Mendrisio. Scopo: il commercio di veicoli a motore di ogni genere; di motori terrestri, industriali e marittimi; di scafi; di accessori relativi. Il commercio di carburanti e lubrificanti. L'esercizio di autorimesse e stazioni di servizio per la riparazione, manutenzione e custodia di veicoli a motore e scafi di ogni genere, e/o loro parti motriche, di carrozzeria o accessori. L'esecuzione, la manutenzione e la riparazione di impianti elettrici per automobili e la fornitura delle apparecchiature relative. L'esecuzione di lavori di carrozzeria e di verniciatura. Il noleggio di autoveicoli. L'esercizio di rappresentanza nel ramo. La partecipazione a imprese similari. Gli statuti originali sono in data 27. 10. 1982. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratrice unica con firma individuale è Adele Sauvain nata Cadei, da Grandval in Tavernen. Felice Cadei, cittadino italiano ora in Mendrisio, è procuratore con firma individuale. Recapito: via Vignalunga 3, 6850 Mendrisio.

Vaud – Waadt – Valud*Bureau d'Aigle*

25 août 1989

Brasserie du Casino Pierre Vincent Schüpbach, à Aigle (FOSC du 16. 2. 1983, p. 551). Raison radiée par suite de remise de commerce.

25 août 1989

Grand Hôtel des Diablerets S.A., à Ormont-Dessus (FOSC du 21. 7. 1989, p. 3055). Vincent Grobty n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le secrétaire Armand Ducret signe désormais collectivement à deux avec Jean-Philippe Givel ou André Givel.

25 août 1989

Gym-Physique 3000 S.A., à Roche, nouvelle société anonyme selon statuts du 23 août 1989. But: toutes fonctions, organisation et gestion de toutes entreprises, plus particulièrement dans le domaine de l'exploitation de salle de sport, ainsi que toutes activités immobilières et mobilières y afférant. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Mike Boon, de Vevey, à Montreux.

Bureau d'Aubonne

25 août 1989

Droguerie Dénéreaz, à Aubonne. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Jean-Daniel Dénéreaz, de Chardonne, à Aubonne. Droguerie en gros. Rue Bourg-de-Four 11.

Bureau de Cossonay

21 août 1989

Jeftlam S.A., à Boussens (FOSC du 15. 12. 1986, p. 4785), achat, transformation et vente de produits et d'appareils en rapport avec la construction etc. Le capital de fr. 400 000 est actuellement entièrement libéré.

Bureau de Lausanne

24 août 1989

Chollet transports, à Lausanne, avenue des Boveresses 12. Titulaire: Pierre Chollet, de Maracon, à Lausanne. Entreprise de transports.

24 août 1989

Credex (Lausanne) S.A., à Lausanne, opérations financières (FOSC du 6. 7. 1988, p. 2811). Peter A. Springett n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Peter N. Scaife est nommé président et continue à signer individuellement.

24 août 1989

Gesma S.A., à Lausanne, commerce, entretien et réparation de biens (FOSC du 21. 10. 1985, p. 3955). Manfred Birrer n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Miklos E. Otto, de Crans-près-Céligny, à Bas-sins.

24 août 1989

Copy-print Noverraz S.A., à Lausanne (FOSC du 28. 1. 1987, p. 348). Raymond Noverraz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Evelyn Venezia reste seule administratrice et signe désormais individuellement.

24 août 1989

Transamar shipping & trading S.A., à Lausanne, transports maritimes et commerce de biens (FOSC du 18. 7. 1988, p. 2982). La société est dissoute par suite de faillite (qui prend effet le 3 mai 1989) prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 7 avril 1989.

25 août 1989

Tanver S.A., précédemment à Lausanne (FOSC du 4. 11. 1988, p. 4464). Statuts modifiés le 21 juillet 1989. Siège transféré à Pully, avenue de Lavaux 101. Capital porté de fr. 100 000 à fr. 300 000, par l'émission de 200 actions au porteur de fr. 1000, libérées par compensation de créance. Capital entièrement libéré: fr. 300 000, divisé en 300 actions au porteur de fr. 1000. Jean-Jacques Stauffer et Janine Delley ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Le président Mehmet Tanisver signe désormais collectivement à deux, toutefois pas avec Catherine Depeursinge, de Bière, à Grandvaux, administratrice, avec signature collective à deux dont les pouvoirs sont limités en conséquence. La société est également engagée par la signature collective à deux de Dimitri Rusca, de Rancate, à Neuchâtel, secrétaire.

25 août 1989

TBS Schlager S.A., Lausanne, précédemment à Lausanne, fabrication, commerce et services dans le secteur de l'équipement et l'organisation de bureau (FOSC du 6. 7. 1989, p. 2822). Statuts modifiés le 18 août 1989. Siège transféré à Pully, rue du Midi 2. Nouvelle raison sociale: **TBS Schlager S.A. Pully**.

25 août 1989

Bobst S.A., à Prilly, machines (FOSC du 29. 3. 1989, p. 1249). Pierre Baroffio, qui n'est plus directeur général, est nommé administrateur délégué, et le sous-directeur Hanspeter Moeckli, directeur adjoint; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée à Pierre-André Jolliet, de Montbovon, à Grandvaux; Raphaël Sciboz, de Treyvaux, à Vuflens-la-Ville; Sandro Gubinelli, d'Italie, à Vuflens-la-Ville; Claude Labarre, de Vuillens, à Cossonay, et Niklaus Zaengerle, de Rorschacherberg, à Sullens.

25 août 1989

New fashion, Lucia Notaro, à Crissier, chemin des Noutes 8. Titulaire: Lucia Notaro, d'Italie, à Crissier. Commerce de vêtements, chaussures et accessoires y relatifs.

25 août 1989

Nivalis S.A., à Lausanne, avenue Secrétan 11. Nouvelle société anonyme. Statuts: 21 août 1989. But: conseil et assistance en matière de gestion d'entreprise, notamment dans le domaine de l'information, de la communication et des systèmes informatiques. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 100. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Pierre-Alain Dummer, de Lausanne, à Pully.

25 août 1989

Union Vie, compagnie d'assurances sur la vie, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 12. 6. 1989, p. 2431). Claude Lalouy n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

25 août 1989

Dalra S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 22. 10. 1987, p. 4126). Max Ramstein n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Roger Bennoun, président, et Paulette Bennoun, tous deux de et à Lausanne.

25 août 1989

Centesimo S.A., au Mont-sur-Lausanne, travaux et prestations en matière de graphisme (FOSC du 11. 11. 1986, p. 4318). Le capital de fr. 51 000 est actuellement entièrement libéré. Statuts modifiés le 26 juillet 1989. Nouvelle raison sociale: **T & T direct S.A.** Pascal Bigler n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le secrétaire Thierry Deillon est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Antoine Wagner, de Läufelfingen, à Zollikon, secrétaire.

Bureau de Morges

24 août 1989

Suag, entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S.A., succursale de Morges (FOSC du 11. 8. 1988, p. 3337). Les directeurs Gerold Job et Jürg P. Junker sont nommés directeurs généraux et continuent à signer collectivement à deux. Le directeur adjoint Walter Kirchhofer, le vice-directeur Fred Brechbühler, le vice-directeur Beat Büchler, le vice-directeur Hansruedi Lüthi sont nommés directeurs et continuent à signer collectivement à deux. Walter Krebs, de Winterthur, à Plungen, est nommé directeur avec signature collective à deux. Nouveaux vice-directeurs avec signature collective à deux: Hans Jung, de Niederhelfenschwil, à Jona, et Bernhard Studer, de Berne, à Hinterkappelen. Walter Leutwyler n'est plus gérant; sa signature est radiée. Les fondés de pouvoirs Ernst Kull et Lino Ponato sont nommés gérants et continuent à signer collectivement à deux. Nouveau fondé de pouvoir avec signature collective à deux: Bernard Affolter, de Leuzigen, à Berne. André Matthey n'est plus gérant de la succursale; sa signature est radiée. Nouveau gérant avec signature collective à deux, limitée à la succursale: Philippe-André Martin, de Neyruz, à Bussygny.

25 août 1989

Silimco S.A. en liquidation, à Bussigny-près-Lausanne, courtage immobilier en tout genre (FOSC du 31. 5. 1989, p. 2249). Nouveau liquidateur avec signature individuelle: Patrice Siliprandi, de Oppligen, à Lausanne.

25 août 1989

Disc-Auto S.A., à Chavannes-près-Renens, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21 août 1989. But: vente de voitures automobiles. Capital de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 25 000. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Président et directeur avec signature individuelle: Constantin Adrian Lazar, de Roumanie, à Chavannes-près-Renens; Administrateurs avec signature collective à deux, mais pas entre eux: Georgeh Zegrea, de et à Neuchâtel, et Michèle Henne-mann, de Courfaivre, à Pully; Publications: FOSC. Adresse: avenue d'Epenex 7, chez Constantin Adrian Lazar.

25 août 1989

Seninfo Sengstag J.-A., à Ecublens. Titulaire: Jacques André Sengstag, de Gaden, à Ecublens VD. Mandats informatiques. Chemin de Veilloud 11.

Bureau de Nyon

25 août 1989

Makline, S. Makhloufi, à Nyon, route de Divonne 50. Titulaire: Skander Makhloufi, apatride, à Nyon. Création, fabrication et vente de cosmétiques.

Bureau de Vevey

25 août 1989

Droguissa, F. Delavy, précédemment à Vevey (SHAB Nr. 12. 10. 1984, p. 3633). Le titulaire a transféré le siège de son entreprise à Jönköping, En Faug 25, sous la nouvelle raison de commerce: **DDF, Droguissa F. Delavy**. Il est actuellement domicilié à Jongny. Nouveau genre d'affaires: instruments de laboratoire.

25 août 1989

Le Mayflower Montreux, Christina Balakhtchiv, à Montreux, hôtel-café-restaurant-bar (FOSC du 28. 11. 1988, p. 4833). Par décision du 25 mai 1989, le président du Tribunal du district de Lavaux a prononcé la faillite de la titulaire.

25 août 1989

Aschi-Artisan, Adam, à Saint-Légier-La-Chiésaz. Titulaire: Ernst Adam, de Hasle près de Berthoud, à Saint-Légier-La-Chiésaz. Menuiserie-Charpente. Route des Deux Villages 32.

25 août 1989

S.I. La Violette B, La Tour-de-Peilz, à La Tour-de-Peilz, société anonyme immobilière (FOSC du 24. 2. 1971, p. 439). L'administrateur Willy Jeanbourquin a démissionné, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Bertrand Chave, de Lausanne, au Mont-sur-Lausanne.

25 août 1989

Lipha, Société anonyme pharmaceutique, à Vevey (FOSC du 6. 3. 1989, p. 905). La procuration conférée à Antoinette Millioud est éteinte. Procuration avec signature collective à deux avec un administrateur est conférée à Germain Laferrière, du Canada, à Montreux.

Valais – Wallis – Vallese*Büro Brig*

25. August 1989

Alpin Granit AG, in Zermatt, Arkade Schweizerhof, Aktien-gesellschaft (Neuentrugung). Statutendatum: 22. 5. 1989. Zweck: Ankauf, Verkauf und Vermittlung von Steinmaterialien. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 25 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB, VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Roland Albrecht, von Visp, in Zermatt; er führt Einzelunterschrift.

25. August 1989

Team-Room Capri, Karlen & Co, in Naters, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1989, S. 1833). Patricia König, Kommanditärin, heisst nun infolge Heirat Patricia Eyer geb. König, und ist nun Bürgerin von Naters, Birgisch und Siders.

25. August 1989

Hotel-Restaurant Berghemiat, Gustav Anthamatten, in Saas Grund (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1966, S. 3322). Infolge Geschäftsübergabe ist die Firma erloschen.

Bureau de St-Maurice

25 août 1989

Studimob S.A., précédemment à Neuchâtel (FOSC du 21. 12. 1983, p. 4363). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21. 6. 1989, la société a décidé de transférer son siège à Martigny; les statuts originaires du 19. 2. 1960 ont été modifiés en conséquence; de prononcer sa dissolution, ne subsistant plus que pour sa liquidation sous la raison sociale **Studimob S.A. en liquidation**, à Martigny. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 220 000, divisé en 44 actions de fr. 5000 au porteur. But: achat, transformation, location, gérance, vente d'immeubles en Europe, ainsi que toutes opérations mobilières et immobilières convergentes. Publications par la FOSC. Administration: 1 à 7 membres. Radiation de l'administrateur unique démissionnaire Jean Berney et de sa signature. Liquidateur avec signature individuelle: Michel Gilliéron, de Servion, à Martigny. Adresse: rue du Nord 4, 1920 Martigny.

25 août 1989

DPI, Ing. B. Clausen, à Martigny. Titulaire: Bernard Clausen, de Mühlebach, à Martigny. Bureau d'ingénieurs, développement de procédés industriels. Rossetan 14, 1920 Martigny.

Bureau de Sion

14 août 1989

Kilic Soudure, à Vétroz. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Sinasi Kilic, de nationalité turque, à Vétroz. Soudure industrielle, tuyauterie. Les Grands-Prés, 1963 Vétroz.

25 août 1989

Alef SA, à Sion. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 7. 1989. But: étude, promotion, commercialisation, production, traitement, emballage, transport et distribution de toutes matières premières et de tous les produits, partiellement traités ou déjà achevés, appartenant à tous les domaines, en particulier aux domaines de l'alimentation et du surgelé. Capital social entièrement versé de fr. 50 000 divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Organes de publication: le Bulletin officiel du canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Joris Hanssens, de nationalité belge, à Roselare (B), président; Pierre Gasser, de et à Sion, vice-président; Alain Piollé, de et à Sion, secrétaire. Signature individuelle du président, et collective à deux des autres administrateurs. Domicile: c/o Rodex SA, avenue de France 10, 1950 Sion.

25 août 1989

Mme Mariassunta Duc, à Sion, boutique de vêtements (FOSC du 28. 12. 1987, no 300, p. 5020). Raison radiée par suite de remise de commerce.

25 août 1989

Ritron, L. Rudaz, à Sierre, commerce de tous objets mobiliers (FOSC du 13. 4. 1989, no 71, p. 1490). Nouvelle raison de commerce: **Valtec Rudaz**. Le siège de l'établissement est transféré à Sion. Adresse: avenue de Tourbillon 44, 1950 Sion.

25 août 1989

Alejandro S.A., à Sion, participations (FOSC du 8. 4. 1987, no 81, p. 1378). François Gasser, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Est nommé administrateur unique avec signature individuelle: Alberto Reverberi, de Conthey, à Crans, commune de Lens.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel*Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)*

25 août 1989

Drodi S.A., aux Hauts-Geneveys. Nouvelle société anonyme. Acte authentique et statuts du 23 août 1989. But: la production de films ainsi que toutes autres activités dans le domaine cinématographique. Elle peut assumer des participations. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Organe de publicité: FOSC. Communications et convocations adressées aux actionnaires par avis personnel recommandé, ou par une seule insertion dans la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Denis Favalli, des et aux Hauts-Geneveys, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: c/o Denis Favalli, Tête de Ran 8, Les Hauts-Geneveys.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

25 août 1989

Antonio Logatto, à La Chaux-de-Fonds, rue du Nord 41. Titulaire: Antonio Logatto, d'Italie, à La Chaux-de-Fonds. Entreprise de maçonnerie.

25 août 1989

Rodolphe and Co S.A., à La Chaux-de-Fonds, rue du Parc 31 bis. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17 août 1989. But: Fournir aux entreprises commerciales et industrielles un appui à l'innovation par la création et la réalisation de produits ou de concepts nouveaux. Elle peut participer à d'autres entreprises et acquérir ou vendre des immeubles. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500 chacune. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Rodolphe Cattin, des Bois, à La Chaux-de-Fonds, est administrateur unique avec signature individuelle.

25 août 1989

BRS, Bureau de Recouvrements et de Services, J. Tripet, à La Chaux-de-Fonds, rue du Bois-Noir 38. Titulaire: Jean Tripet, de Chézard-St-Martin, à La Chaux-de-Fonds. Tous travaux de recouvrements, comptables, administration d'immeubles, gestion de sociétés.

Bureau de Neuchâtel

25 août 1989

Keres Engineering SA, à Neuchâtel, rue de la Place-d'Armes 7. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 8. 1989. But: fourniture de conseils dans les domaines de la gestion et du marketing, notamment en ce qui concerne le développement et la vente de produits de haute technologie; peut acquérir des immeubles; prendre des participations. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bernard-René Schlueiter, de Cham, à Kerzers, est administrateur unique, avec signature individuelle.

25 août 1989

Hahn & Kolb AG, à Neuchâtel, achat, vente, service et conseil avec et pour machines-outils et outils, etc. (FOSC du 28. 12. 1988, no 303, p. 5271). Administration: Klaus-Bernt Hahn, de RFA, à Stuttgart (D), président; Luc Meylan, du Chenit, à Bôle, administrateur; Robert von Ah, jusqu'ici administrateur unique, devient administrateur. Karl Janski, de RFA, à Stuttgart (D), est directeur, et Conrad Zimmerli, d'Oftringen, à Bevaix, est fondé de pouvoir; tous avec signature collective à deux.

25 août 1989

Ingénierie de la Technologie du Plasma S.A. ITP, à Neuchâtel (FOSC du 21. 8. 1989, no 161, p. 3477). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison: **Ingénierie de la Technologie du Plasma S.A. ITP en liquidation**, par la société «Fides», succursale à Neuchâtel, désignée en qualité de liquidatrice. Hirokuni Matsuda, président, a démissionné; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: c/o Fides, rue Saint-Maurice 10.

25 août 1989

Carsystem Perrin & Nicli, à Neuchâtel, vente d'accessoires auto, société en nom collectif (FOSC du 17. 3. 1988, no 64, p. 1069). L'associé Renato Nicli s'est retiré de la société. La société est dissoute et radiée. L'associé Jean-Luc Perrin, actuellement à Montmolin, reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle: **Carsystem Perrin Jean-Luc**. Nouvelle adresse: rue de Maillefer 18.

25 août 1989

Atelier de reliure, Charles Vauthier, à Neuchâtel, Croix-du-Marché. Titulaire: Charles André Vauthier, du Pâquier NE, à Cernier. Exploitation d'un atelier de reliure.

25 août 1989

Régie Pierre Girardier, à Neuchâtel, gérances et transactions immobilières (FOSC du 30. 12. 1988, no 305, p. 5307). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel, par suite de transfert du siège à Cortaillod (FOSC du 23. 8. 1989, no 163, p. 3513).

25 août 1989

BG Bonnard & Gardel, ingénieurs-conseils, Neuchâtel S.A., à Neuchâtel (FOSC du 21. 9. 1988, no 220, p. 3871). Janusz Zmijewski, de et à Pully, est fondé de pouvoir, avec signature collective à deux avec un administrateur.

25 août 1989

S.I. Crêt Tacconnet 32 S.A., à Neuchâtel (FOSC du 9. 12. 1983, no 288, p. 4214). René Grosjean, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée. Nouveau vice-président, avec signature collective à deux: Roland Bloch, d'Oensingen, à Bienne.

Genève - Genf - Ginevra

Rectification

IOT Commerce et Services SA, à Meyrin, commerce de matières premières, etc. (FOSC du 19. 7. 1989, p. 3021). Adresse route de Pré-Bois 29 (et non pas chez IBC SA).

18 août 1989

Metacraft SA, à Genève, fabrication et vente de ballons publicitaires, etc. (FOSC du 16. 3. 1982, p. 827). Marcel Neri n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Biedermann, de et à Bernex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

24 août 1989

Entreprise Canals, Décoration, à Plan-les-Ouates, chemin de la Milice 6. Chef de la maison: José Canals, de et à Plan-les-Ouates. Entreprise de peinture; décoration d'intérieurs.

24 août 1989

BCR Informatique, Favre et Pache, à Anières, conseils dans le domaine de l'informatique, etc., société en nom collectif (FOSC du 16. 6. 1989, p. 2517). L'inscription du 2. 6. 1989 (FOSC du 16. 6. 1989, p. 2517) est rectifiée en ce sens que la date du commencement de la société est le 1. 1. 1989 (et non le 1. 5. 1989).

24 août 1989

Menuiserie - Agencement Federico, à Satigny (FOSC du 20. 3. 1987, p. 1093). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

24 août 1989

Pâtes Senziani, E.-J. Gonzalez succ., à Thônex, fabrication de pâtes alimentaires, etc. (FOSC du 11. 6. 1987, p. 2348). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Continuation des affaires, à l'exclusion du passif, par la maison «Pâtes Senziani, Roland Pellanda succ.», à Thônex.

24 août 1989

Pâtes Senziani, Roland Pellanda succ., à Thônex, chemin des Deux-communes 21. Chef de la maison: Roland Pellanda, du et au Grand-Saconnex. Fabrication et vente de pâtes alimentaires. Continuation des affaires, à l'exclusion du passif, de la maison «Pâtes Senziani, E.-J. Gonzalez succ.», à Thônex.

24 août 1989

Naja Matta, à Genève, rue Charles-Humbert 5. Chef de la maison: Naja Matta, du Liban, à Genève. Fabrication, vente et représentation d'une boisson anisée ainsi que d'articles de diverses natures.

24 août 1989

Copperhead, P. Pidoux, à Vandoeuvres, ferblanterie, etc. (FOSC du 8. 2. 1984, p. 464). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

24 août 1989

Publi-Inter, D. Sivette, à Bernex, agence de publicité (FOSC du 17. 9. 1981, p. 2594). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

24 août 1989

Raymonde Strub-Leuba, à Lancy, commerce de vêtements prêt-à-porter pour enfants, etc. (FOSC du 27. 4. 1981, p. 1307). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

24 août 1989

Artagou SA, à Genève, opérations commerciales, etc. (FOSC du 22. 1. 1988, p. 273). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 14. 7. 1989.

24 août 1989

Alana SA, à Genève, prise de participations et étude financières (FOSC du 12. 9. 1986, p. 3535). La société est dissoute. Sa liquidation

est opérée sous la raison sociale: **Alana SA, en liquidation**. Liquidateur: Georges Tochon, jusqu'ici administrateur avec signature individuelle.

24 août 1989

Burberrys (Suisse) SA, à Genève, commerce en Suisse d'habillement de tout genre, société anonyme dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO (FOSC du 12. 10. 1987, p. 3988). Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

24 août 1989

EHF Conseil de Direction SA, à Genève (FOSC du 15. 1. 1986, p. 155). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **EHF Conseil de Direction SA, en liquidation**. Liquidateur: Michel Haessig, de Genève, à Vevey, avec signature individuelle. Louis Waltenspühl et Bertrand Gros ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: route de Frontenex 82, chez Fidufirst SA.

24 août 1989

Geffsa SA, en liquidation, à Bernex, participations (FOSC du 6. 4. 1988, p. 1333). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 août 1989

HCL Distribution SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 29. 4. 1988, p. 1720). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 août 1989

Institut de Langues SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 11. 4. 1988, p. 1405). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 août 1989

Isopanel Systems Limited, en liquidation, à Genève, commerce de tous produits, etc. (FOSC du 9. 6. 1988, p. 2379). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 août 1989

Logisteme SA, en liquidation, à Genève, développement de logiciels, etc. (FOSC du 14. 3. 1988, p. 1008). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 août 1989

Mat-Hydro SA, en liquidation, à Genève, fabrication, commerce et montage de matériel hydraulique (FOSC du 26. 5. 1987, p. 2129). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 août 1989

SI Matso, en liquidation, à Genève, société immobilière (FOSC du 22. 4. 1986, p. 1517). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 août 1989

Offshore Positioning Services SA, à Genève, services et conseils techniques, etc. (FOSC du 25. 5. 1987, p. 2106). Par suite du transfert de son siège au Liechtenstein, la société a été inscrite au registre du commerce de Vaduz. Les créanciers ayant consenti à la radiation, elle est, par conséquent, radiée du registre de Genève.

24 août 1989

Shawness SA, à Genève, tous conseils (FOSC du 16. 2. 1988, p. 621). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Shawness SA, en liquidation**. Liquidateur: Roland Kaufmann, jusqu'ici administrateur avec signature individuelle.

24 août 1989

Banque Pariente, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 5. 1988, p. 1775). Michel Reymond, jusqu'ici directeur adjoint, nommé directeur, et Daniel Benjamin, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint, continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Jean-Yves Fumeaux, de Conthey, à Hermance, directeur, et Claude Briffod, de Genève, à Lancy, sous-directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Marie-Claire Mange, de Vuilleries, à Carouge. Paulette Hänggi est maintenant domiciliée à Bardonnex.

24 août 1989

Société Immobilière Clémar, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 4. 1977, p. 1133). Georges Thévenoz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claudio Panetti, de et à Dardagny, est administrateur unique avec signature individuelle.

24 août 1989

SI Rue du Loup 10, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 5. 1986, p. 1799). Georges Thévenoz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claudio Panetti, de et à Dardagny, est administrateur unique avec signature individuelle.

24 août 1989

Citadel Investments SA, à Genève, activité dans le domaine immobilier, etc. (FOSC du 7. 4. 1989, p. 1397). Nouvelle adresse: avenue de Frontenex 6, chez Catherine Biner Bradley, avocate.

24 août 1989

EC and I Trade Services SA, à Genève, procurer tous services à un groupe de sociétés étrangères, etc. (FOSC du 7. 4. 1989, p. 1397). Nouvelle adresse: avenue de Frontenex 6, chez Catherine Biner Bradley, avocate.

24 août 1989

Coutts & Co (Suisse) SA, à Genève, agent de change, courtier en titres et gérant de fortune, etc. (FOSC du 3. 5. 1988, p. 1775). Hans Oprach et Georges Reuse, jusqu'ici sous-directeurs, ont été nommés directeurs adjoints; ils continuent à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Marc Duchêne, de France, à Anthy-sur-Léman (F).

24 août 1989

Färber SA, Genève, à Genève, fabrication de pierres précieuses, etc. (FOSC du 10. 2. 1986, p. 509). Paul Borschberg et Albert Gähwiler ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Yvon Pythion, de Rueyres-Treyfayes, à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur Thomas Färber signe désormais collectivement à deux.

24 août 1989

Société Immobilière L'Hibiscus, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 2. 1987, p. 565). Renzo Beltraminelli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Niquille, de Charmey, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

24 août 1989

Katzarov SA, à Genève, protection et mise en œuvre de propriété industrielle, etc. (FOSC du 2. 6. 1988, p. 2266). Alain Baro, de France, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

24 août 1989

Kolber SA, à Genève, fabrication et commercialisation de produits de l'horlogerie, etc. (FOSC du 16. 6. 1986, p. 2340). Raymond Weil n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Olivier Bernheim, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

24 août 1989

Prelco Préfabrication d'Eléments de Construction SA, à Satigny (FOSC du 2. 8. 1988, p. 3211). Gino Rotilio n'est plus administrateur ni directeur; Bernard Monney n'est plus administrateur; leurs pou-

voirs sont radiés. Paul L'Hôte, jusqu'ici président et directeur, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Signature collective à deux a été conférée à Francine Lehmann et Alain Freiburghaus nommés directeurs; leur procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Philippe Rusconi, de Lignoretto, à Chavannes-près-Renens, et Michel Rinaldi, de France, à Saint-Jean-de-Gonville (F).

24 août 1989

Sohemi SA, à Genève, commerce, importation et exportation de tous produits, etc. (FOSC du 19. 1. 1989, p. 224). Christine Ulmer n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

24 août 1989

Sonaico SA, à Genève, commerce, importation et exportation de tous produits, etc. (FOSC du 1. 2. 1989, p. 435). Christine Ulmer n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

24 août 1989

SI Chemin Tronchet D, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 8. 1972, p. 2146). Louis Ody n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Moser, de Landiswil, à Presinge, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: chemin Malombré 10, chez Moser & Cie.

24 août 1989

Société Immobilière de la Rue du Môle, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 2. 1988, p. 602). Pierre Pineau n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Zbinden, de Montagny-près-Yverdon, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

24 août 1989

Alpha-Films SA, à Genève, acquisition des droits d'exploitation de films cinématographiques, etc. (FOSC du 11. 12. 1987, p. 4821). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 500 000, par l'émission de 400 actions de fr. 1000, nominatives. Montant libéré par compensation: fr. 400 000. Capital de fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 16. 8. 1989.

24 août 1989

Diaser Traderlag SA, à Genève, commerce et exploitation de procédés de haute technologie, etc. (FOSC du 22. 8. 1989, p. 3497). Capital porté de fr. 500 000 à fr. 1 500 000, par l'émission de 2000 actions de fr. 500, au porteur. Capital de fr. 1 500 000, entièrement libéré, divisé en 3000 actions de fr. 500, au porteur. Statuts modifiés le 23. 8. 1989.

24 août 1989

Centre d'Analyse et d'Investigation du Sommeil Cenas SA, à Colonge-Bellerive, chemin de la Petite-Californie 10. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 8. 1989. But: exploitation d'un centre d'analyses et d'investigations sur le sommeil; diffusion de matériel, produit ou logiciel touchant au sommeil et tout ce qui est en rapport avec l'électroencéphalographie. Capital de fr. 60 000, entièrement libéré, divisé en 600 actions de fr. 100, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Philippe Miserez, de Lajoux, à Collonge-Bellerive, président, et Gérard Langel, de Courtelary, à Plan-les-Ouates, secrétaire, lesquels signent individuellement.

24 août 1989

Chartinvest Management SA, à Bellevue, chemin des Tuilots 11. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 8. 1989. But: édition de publications financières; gestion de fortunes, commerce de titres, services en relation avec les placements et les investissements; opérations financières, commerciales industrielles, fiduciaires et mobilières. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michael Pestalozzi, de Zurich, à Bellevue, président; Lawrence Estrop, de et à Genève, secrétaire, et Patricia Giulietti, de Genève, à Bellevue, lesquels signent collectivement à deux.

24 août 1989

Dream Clean SA, à Genève, route de Florissant 54, chez Georges Polliand. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 8. 1989. But: exploitation d'une entreprise générale de nettoyage. Capital de fr. 31 000, entièrement libéré, divisé en 51 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Michel Moret, de Vuadens, à Meyrin, président, Georges Polliand, de et à Genève, secrétaire, et Serge Bongard, d'Ependes FR, à Genève, lesquels signent individuellement.

24 août 1989

La Maitika d'Asilah SA, à Genève, route des Acacias 2, chez Fiduciaire Ocam SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 8. 1989. But: achat, vente, construction, location et mise en valeur d'immeubles à l'étranger. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Ber-rino, de Genève, à Plan-les-Ouates, administrateur unique avec signature individuelle.

24 août 1989

Rar SA, à Genève, rue de Contamines 18, chez Magellan & Associés SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 8. 1989. But: commerce, importation et exportation de biens mobiliers. Capital de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pedro de Magalhães, du Portugal, à Genève, président; Gérard Brunner, de Laupersdorf, à Crans-près-Céligny, secrétaire, et Tatiana Magnenat, de Vaulion, à Rolle. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs.

24 août 1989

Wall Finance SA, à Genève, rue du Rhône 40. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 8. 1989. But: conseils et placements en capitaux et valeurs mobilières; promotion et courtage immobilier à l'étranger; services dans le domaine financier. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean Zahno, de Guin, à Cologny, administrateur unique avec signature individuelle.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

24 août 1989

Juillerat frères, à Mervelier, société en nom collectif, entreprise de maçonnerie (FOSC du 10. 8. 1987, no 182, p. 3216). L'associé Joseph Juillerat s'étant retiré de la société dès le 21 août 1988, celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé Clément Juillerat, de Sornetan, à Mervelier, continue les affaires comme entrepreneur individuelle au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est Clément Juillerat.

25 août 1989

Office comptable W. Wannier S.A., à Delémont (FOSC du 5. 2. 1985, no 29, p. 452). Bruno Henz n'est plus directeur; sa signature est radiée. Patrice Wannier, de Soyhières, à Delémont, est nommé directeur avec signature collective à deux.

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 12 Uhr bzw. Mittwoch 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 12 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Bern, al più tardi alle ore 12 di lunedì e mercoledì.

Konkurrenzeröffnung - Ouverture de faillite

Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

Die Gläubiger der Gemeinschaftsduldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschaftsduldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschaftsduldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandverschicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschaftsduldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschaftsduldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschaftsduldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschaftsduldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209). Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti i crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale o in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena. Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine. Codebitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich

(4227)
Gemeinschaftsduldner: **Pfister Hans**, geb. 16. Januar 1948, von Bubikon, Gipser, Gersauerstrasse 78, 6440 Brunnen SZ (früher: Oberdorfstrasse 25, 8820 Wädenswil), Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Pfister Hans, Gipser- und Malergeschäft, Oberdorfstrasse 25, 8820 Wädenswil.
Datum der Konkurseröffnung: 31. Mai 1989.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 26. September 1989.
8820 Wädenswil, 1. September 1989

Konkursamt Wädenswil
Postfach, 8820 Wädenswil
B. Zollinger, Notar-Stellvertreter

Bern

(4198)
Gemeinschaftsduldnerin: **J. Kamoo SA**, Hühnerbühlstrasse 1, 3065 Bolligen (Handel, Vertrieb und Herstellung von Gebetssteppichen) mit Geschäftssitz am Place du Village 1, 1132 Lully VD.
Datum der Eröffnung: 20. Juli 1989.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 26. September 1989.
Verwertung der Aktiven:
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen der Gemeinschaftsduldnerin sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen, bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 16. September 1989 bei der Konkursverwaltung schriftliche Einsprache erhebt.
Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Gläubiger können innert der gleichen Frist schriftliche Kaufofferten einreichen.
Allfällige Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.

3000 Bern, 29. August 1989 Konkursamt Bern

Bern

(4197)
Gemeinschaftsduldner: **Vona Epaminonda Pino**, geb. 15. November 1953, von Italien, Jurastrasse 25, 3063 Ittigen, Inhaber der Boutique Pino-Moda, Neuenegg-Passage 3, 3011 Bern.
Datum der Eröffnung: 11. August 1989.
Eingabefrist: 6. Oktober 1989.
Die erste Gläubigerversammlung findet statt: Dienstag, 12. September 1989, um 15 Uhr, im Sitzungszimmer des Konkursamtes Bern, Speichergasse 12, 3011 Bern.
Verwertung der Aktiven:
Falls die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen des Gemeinschaftsduldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 12. September 1989, bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Allfällige Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.

3000 Bern, 29. August 1989 Konkursamt Bern

Schwyz

(4228)
Gemeinschaftsduldnerin: **Baumgartner Susanne**, geb. 17. Februar 1951, von Altstätten (Inhaberin der «Blumenboutique Baumgartner», Mülihuberg, 8134 Adliswil), wohnhaft in 8854 Siebnen-Schübelbach, Bahnhofstrasse 20.
Konkurseröffnung: 8. August 1989.
Summarisches Konkursverfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Frist zur Forderungseingabe: 29. September 1989. Die Forderungen oder Ansprüche sind unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem Konkursamt einzulegen. Allfällige Zinsen bis zur Konkurseröffnung sind auszureichen, ansonsten Abweisung erfolgt. Ebenso sind die Kosten auszuweisen.
Ebenso werden die Schuldner und Pfandgläubiger der Gemeinschaftsduldnerin aufgefordert, sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, mit Strafdrohung für den Unterlassungsfall.

8853 Lachen, 1. September 1989 Konkursamt March

Basel-Stadt

(4229)
Gemeinschaftsduldner: **Muggli-Maniglio Erwin**, geb. 11. März 1959, von Sursee LU, Inhaber der Einzelirma «Trade & Marketing E. Muggli», Verkaufsförderung sowie Import und Export insbesondere von Büromaterial und -bedarf usw., Kleinhüningerstrasse 160, Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 31. Juli 1989.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 26. September 1989.

4001 Basel, 6. September 1989 Konkursamt Basel-Stadt

Appenzell I.Rh.

(4230)
Gemeinschaftsduldner: **Rudolf Peter**, geb. 1959, unt. Zielstrasse 18, 9050 Appenzell.
Datum der Konkurseröffnung: 20. Juli 1989.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen (Wert 20. Juli 1989) bis 26. September 1989.

9050 Appenzell, 6. September 1989 Konkursamt Appenzell

St. Gallen

(4231)
Vorläufige Konkursanzeige
Mit Verfügung vom 25. August 1989 eröffnete der Konkursrichter am Bezirksgericht Neutogenburg den Konkurs über die Firma **Voigt Turbomac AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Wattwil SG, Industriegebiet Färch, 9630 Wattwil.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

8722 Kaltbrunn, 31. August 1989
Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn:
H. Scheuble

Ticino

(4210)

Continuazione della procedura di fallimento (art. 232 LEF)

Fallita: **Copesa S.A., Lugano**.
Data di apertura del fallimento: 18 luglio 1989, decreto della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, Lugano.
Termine per l'insinuazione dei crediti: 6 ottobre 1989.
Prima assemblea dei creditori: mercoledì 13 settembre 1989, alle ore 15, presso la sala incanti U.E.F., Palazzo Giustizia, Lugano.
La liquidazione fallimentare viene continuata a seguito dell'anticipo spese, come richiesto nell'avviso di apertura e sospensione della procedura, apparsa sul FUSC del 18 agosto 1989 e sul FUSC del 19 agosto 1989.

6900 Lugano, 30 agosto 1989
Ufficio esecuzione e fallimenti
circondario 1, Lugano
E. Antonini, uff.

Valais

(4212)

Faillite: **Immo Borova Martigny S.A.**, achat, vente de tous objets mobiliers et immobiliers, etc., Martigny.
Date de l'ouverture de la faillite: 12 juin 1989.
Liquidation sommaire: art. 231 LP.
Délai pour les productions: 20 jours.
1920 Martigny, 30 août 1989
Office des faillites de Martigny:
P. Troillet, préposé

Valais

(4232)

Failli: **Ebener Joseph**, de feu Jean-Louis, Station-Service Shell, Pré-de-Foire, 1920 Martigny.
Date de l'ouverture de la faillite: 28 août 1989.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 20 jours.
1920 Martigny, 1er septembre 1989
Office des faillites de Martigny:
P. Troillet, préposé

Genève

(4207)

Faillite: No 890609/0, **Riobom SA**, exploitation d'une poissonnerie, commerce de comestibles, vins et spiritueux, exploitation d'un café-restaurant, ayant son siège rue J.-A. Gautier 13, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 30 juin 1989.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 4 septembre 1989.
Délai pour les productions: 26 septembre 1989.
1211 Genève 3, 6 septembre 1989
Office des faillites
Le préposé: D. Grosbété

Genève

(4208)

Faillite: No 890775/0, **Sefic, Société d'Etudes, Fournitures, Ingénierie et Constructions SA**, conseil en matière technique et architecturale; répondre à tous marchés d'études de fournitures de matériel et de produits divers, ainsi que de tous matériaux destinés à l'acte de bâtir, ayant son siège rue du Jeu-de-l'Arc 15, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 16 août 1989.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 4 septembre 1989.
Délai pour les productions: 26 septembre 1989.
1211 Genève 3, 6 septembre 1989
Office des faillites
Le préposé: D. Grosbété

Genève

(4209)

Information
Faillite définitive dont la publication paraîtra ultérieurement.
Les débiteurs de la faillite ci-dessous sont priés de s'annoncer, ainsi que ceux qui détiennent des biens à quelque titre que ce soit, sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS, al. 1 et 2.
Les personnes qui revendiquent des biens sont également tenues de s'annoncer immédiatement.
Faillite: **Kettler Investment Aktiengesellschaft, Vaduz, succursale de Genève**, affaires commerciales, administration de sa fortune, acquisition, administration et exploitation de biens immobiliers, participations à d'autres entreprises, brevets et autres droits industriels; objet particulier de la succursale: achat et vente de titres et services y relatifs, ayant son siège route des Acacias 2, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 25 août 1989.
1211 Genève 3, 6 septembre 1989
Office des faillites
Le préposé: D. Grosbété

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la liquidation

Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230)

Glarus

(4233)

Mit Verfügung vom 11. August 1989 hat der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus über **Nordstein AG in Liquidation**, Postgasse 21, 8750 Glarus, den Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG am 30. August 1989 wieder eingestellt. Sofern nicht ein Gläubiger innert der Frist von 10 Tagen seit dieser Publikation die Durchführung des Konkurses verlangt, und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrage von Fr. 2000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8750 Glarus, 6. September 1989 Konkursamt des Kantons Glarus

Zug

(4235)

Gemeinschaftsduldnerin: **Orbis Commerce SA**, Riedmatt 34, 6300 Zug, früher mit Sitz in Chiasso, Corso San Gottardo 52.
Konkurseröffnung: 27. Juli 1989.
Konkurseinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 31. August 1989.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. September 1989 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 2500.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6300 Zug, 1. September 1989
Konkursamt Zug

Zug (4234)
Gemeinschuldnerin: **Monataire AG**, Alpenstrasse 4, 6300 Zug.
Konkursöffnung: 16. August 1989.
Konkurrenzstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 30. August 1989.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. September 1989 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 2500.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6300 Zug, 1. September 1989 Konkursamt Zug

Vaud (4211)
La faillite ouverte le 24 juillet 1989 contre **PME-Informatique S.à.r.l.**, rue du Jura 13, 1196 Gland (locaux avenue Louis-de-Savoie 80, 1100 Morges), a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du Juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 16 septembre 1989 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, cette faillite sera clôturée.
1260 Nyon, 6 septembre 1989 Office des faillites de Nyon: B. Rochat, substitut

Genève (4204)
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Faillite: No 890605/S, **GVA Rent-a-Car SA**, créer, organiser et développer un service d'assistance touristique et commercial, notamment et principalement par la location de toutes catégories de véhicules, avec ou sans chauffeur, ayant son siège rue Gevray 1, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 30 juin 1989.
Date de la suspension de la liquidation: 4 septembre 1989.
Délai pour l'avance des frais: 18 septembre 1989.
Montant de l'avance: fr. 3500.-.
1211 Genève 3, 6 septembre 1989 Office des faillites Le préposé: D. Grosbéty

Kollokationsplan Etat de collocation - Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.
La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Bern (4199)
Neuaufgabe des Kollokationsplanes infolge Zulassung nachträglicher Forderungen
Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Andersen Philippe**, geb. 20. April 1918, von Morges, wohnhaft gewesen Anshelmstrasse 17, 3005 Bern.
Anfechtungsfrist: 16. September 1989.
3000 Bern, 29. August 1989 Konkursamt Bern

Bern (4200)
Neuaufgabe des Kollokationsplanes infolge Zulassung einer Forderung in Klasse II
Gemeinschuldnerin: **Infinity Naturprodukte AG in Liq.**, Monbijoustrasse 17, 3011 Bern.
Anfechtungsfrist: 16. September 1989.
3000 Bern, 29. August 1989 Konkursamt Bern

Basel-Landschaft (4236)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkursverfahren über **Brunel-Gattiker Mario**, geb. 28. Mai 1949, Kaufmann, von Lugano TI, Bahnhofstrasse 47, 4132 Muttenz, liegen ab 7. September 1989 der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbeitreibung und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist.
4144 Arlesheim, 6. September 1989 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (4237)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkursverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des **Jenni-Stoffel Max**, geb. 14. Mai 1910, gewesener Generalagent, von Langenbruck BL, wohnhaft gewesen in 4132 Muttenz, Tramstrasse 83 (Altersheim), liegen ab 7. September 1989 der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbeitreibung und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist.
4144 Arlesheim, 6. September 1989 Konkursamt Arlesheim

Ticino (4238)
Si rende noto che presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere conoscenza, è depositata a contare dal 6 settembre 1989 la graduatoria nel fallimento dell' ditta **De Carli & Bosello SA., Giubiasco**.
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti l'autorità giudiziaria, entro 10 giorni dal deposito incasso contrario, essa si considererà come riconosciuta.
6501 Bellinzona, 31 agosto 1989 Ufficio esecuzione e fallimenti, Bellinzona F. Poncioni, uff.

Genève (4205)
Sont déposés des ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Faillite: No 890289, **Airbrokers Company SA**, courtage dans le domaine du transport aérien de personnes et de frets; toutes opérations dans le domaine du tourisme, ainsi que prise et administration de participations à des entreprises similaires ayant son siège chemin de Belle-Cour 58, à **Onex GE**. (Réf. no 1)
1211 Genève 3, 6 septembre 1989 Office des faillites Le préposé: D. Grosbéty

Genève (4206)
Sont déposés des ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Faillites:
No 890421, **3007 Sports Diffusions SA**, achat, vente, importation, exportation, commercialisation, courtage et représentation de tous produits et articles, notamment dans le domaine des articles de sports, ayant son siège rue du Vieux-Billard 28, à **Genève**. (Réf. nos 1 et 2)
No 881055, **Viquet Daniel**, VD, 2 septembre 1943, E. Entrepreneur, domicilié avenue de Chamoin 1, à **Genève**, exploitant entreprise de terrassement, génie civil, création et entretien de parcs et jardins à l'enseigne «**Daniel Viquet**», ayant son siège avenue de Chamoin 1, à **Genève**. (Réf. nos 1, 2 et 3)
1211 Genève 3, 6 septembre 1989 Office des faillites Le préposé: D. Grosbéty

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

Zürich (4213)
Das Konkursverfahren über die konkursamtliche Nachlassliquidation des **Chardon Marcel**, geb. 7. September 1916, gestorben 9. Dezember 1987, von Zürich, Chexbres VD und Chardonne VD, wohnhaft gewesen Augustinerstrasse 30, 8001 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 25. August 1989 als geschlossen erklärt worden.
8022 Zürich, 31. August 1989 Konkursamt Zürich (Altstadt): U. Tobler, Notar-Stellvertreter

Zürich (4201)
Das Konkursverfahren über **Weber Peter**, geb. 2. Oktober 1957, Autoclackier, von Saas im Prättigau GR, Weiningerstrasse 23, 8103 Unterengstringen, ist durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Zürich vom 28. August 1989 als geschlossen erklärt worden.
8049 Zürich, 29. August 1989 Konkursamt Högge-Zürich: W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Basel-Stadt (4239)
Gemeinschuldner:
1. **Meier-Fricker Max**, Ackerstrasse 47, Basel, Inhaber der am 13. Mai 1989 erloschenen Einzelfirma «**M. Meiers**», Restaurant, Sperrstrasse 97, Basel.
2. **CVD Video AG**, Steinertorstrasse 8, Basel.
Datum der Schlussklärung: 30. August 1989.
4001 Basel, 6. September 1989 Konkursamt Basel-Stadt

Jura (4240)
Faillite: **Périer & Bill SA**, entreprise d'installations électriques et téléphoniques à **Porrentruy**.
Date de la clôture: 31 août 1989.
2900 Porrentruy, 1er septembre 1989 Office des poursuites et des faillites, Porrentruy Le préposé: René Domont

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

- Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
- Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
- Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)
(LP 138, 142; ORJ du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)
(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Ticino (4241)
Incanto annullato
Si rende noto che la vendita dell'immobile al partecellare n. 150 del RFD del comune di S. Abbondio, già intestato alla **Samag S.A.**, S. Abbondio, fissata per il giorno 7 settembre 1989 come alle pubblicazioni apparse sul FUCT e sul FUSC, è annullata.
6600 Locarno, 31 agosto 1989 Ufficio esecuzione e fallimenti, Locarno G. F. Cavalli, uff.

Nachlassverträge Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordatario e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stümberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire. I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria. Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminazione che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ticino (4202)
Debitrice: **TIC Systems Ltd, Pazzallo**.
Decreto di moratoria: 24 agosto 1989.
Durata della moratoria: 4 mesi.
Commissario del concordato: **Albertoni Severino**, contabile, dipl. fed., casella postale 39, 6915 Noranco.
Termine per la notifica: entro 20 giorni dalla pubblicazione presso il commissario del concordato, con la comminatoria che i creditori che non avessero notificato i loro crediti entro tale termine, non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato. Le notifiche devono essere completate dalle copie delle fatture, conteggi o altra documentazione.
Adunanza dei creditori: data e luogo da definire.
Esame degli atti: 10 giorni prima dell'adunanza presso la Consulenza **Albertoni S.A.**, palazzo Capse, casella postale 39, 6915 Noranco, previo appuntamento telefonico, 091 54 76 51.
6915 Noranco, 28 agosto 1989 Il commissario del concordato: S. L. Albertoni

Verlängerung der Nachlass-Stundung Prorogation du sursis concordataire Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)

Ticino (4203)
Il commissario Severino Albertoni, Cadenazzo, avverte che la Pretura di Bellinzona, con decreto del 18 agosto 1989, ha prorogato di 2 mesi la moratoria concordataria concessa in data 27 aprile 1989 ai signori **Capparelli Pasquale, Rosaria, Maria e Vincenzo, Giubiasco**.
Il luogo e la data dell'adunanza saranno comunicati in seguito.
6593 Cadenazzo, 24 agosto 1989 Il commissario del concordato: S. L. Albertoni

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Tableau de distribution et compte final dans le concordat par abandon d'actif

Stato di riparto e conto finale nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 316p)

Zürich (4214)
Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung über die **Gauger & Co AG** in Nachlassliquidation, 8046 Zürich-Affoltern, liegt die Verteilungsliste betreffend eine dritte Teilzahlung von 23% auf den Forderungen in 5. Klasse den beteiligten Gläubigern während 20 Tagen, ab 8. September 1989, im Büro des Liquidators zur Einsichtnahme auf.
Allfällige Beschwerden sind innert der gleichen Frist beim Bezirksgericht Zürich einzureichen.
8001 Zürich, 31. August 1989 Der Liquidator: Dr. Eugen Isler, Rechtsanwalt Löwenstrasse 40, 8001 Zürich

Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 22. März 1989 **371413**
Amino AG, Fabrikation pharmazeutischer & chemischer Produkte, Althofstrasse 12, 5432 Neuenhof

TEBAMINOL

Erneuerung der Marke Nr. 238211. Schutzfrist ab 3. Februar 1989.

Pharmazeutische Spezialität.
 Int. Kl. 5
 Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 17. März 1989 **371414**
Stearn Electric Company Limited, Pearl House, Bartholomew Street, GB-Newbury (Berks, Grossbritannien)

STIRFLOW

Elektrische und elektronische Apparate und Instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten); elektrische und elektronische Schaltgeräte; Transformatoren; Bestand-, Anschluss- und Zubehörteile zu allen vorgenannten Waren (soweit in Klasse 9 enthalten); Heizungs-, Trocken-, Beleuchtungs-, Lüftungs-, Dampferzeugungs- und Kochapparate und -instrumente; Beleuchtungen für Christbäume; Lichterketten für festliche Dekorationen; Ventilatoren; Luftkühlungs-, Luftfilter- und Luftreinigungsapparate und -instrumente; insektenvernichtende Apparate und Instrumente in der Form von Lampen; Bestand-, Anschluss- und Zubehörteile zu allen vorgenannten Waren (soweit in Klasse 11 enthalten).
 Int. Kl. 9, 11

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 17 mars 1989 **371415**
Analog Devices, Incorporated, One Technology Way, Norwood (MA, Etats-Unis d'Amérique)

AD

Chips de circuits intégrés.
 Cl. int. 9

Fabrication et commerce.

Revendication de priorité: USA, 28 novembre 1988.

Date de dépôt: 17 mars 1989 **371416**
Shell International Petroleum Company Limited, Shell Centre, GB-Londres SE1 7NA (Royaume-Uni)

LANDRIN

Renouvellement de la marque no 238045. Délai de protection depuis le 17 mars 1989.

Produits chimiques utilisés dans l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; engrais (naturels et artificiels), substances pour préserver les semences; insecticides, larvicides, fongicides, mollusquicides, nématocides; pesticides, herbicides, désinfectants, produits fumigènes pour le sol; substances vétérinaires.

Cl. int. 1, 5

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 17. März 1989 **371417**
Osicom Technologies, Inc., 198 Green Pond Road, Rockaway (NJ, Vereinigte Staaten von Amerika)

MACBEST

Erweiterungsmodule zu Computer-Plattenspeichern (Hard-Disk-Drives).
 Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. März 1989 **371418**
Dr. Johannes Heidenhain Gesellschaft mit beschränkter Haftung, D-8225 Traunreut (Bundesrepublik Deutschland)

CONTEK

Optische und elektronische Längen- und Winkelmeßgeräte sowie numerische Positionsanzeigen für

diese Geräte; numerische Steuerungsgeräte für Mess- und Bearbeitungsmaschinen.
 Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 7. Oktober 1988.

Hinterlegungsdatum: 17. März 1989 **371419**
Burger Söhne AG Burg, Hauptstrasse 55, 5736 Burg AG

CHANCE

Filtermundstücke und zum Einsetzen in Filtermundstücke bestimmte Filter, die ätherische Öle, Duft- oder Aromastoffe zum Inhalieren enthalten; medizinische und nichtmedizinische Mundpflegemittel.
 Int. Kl. 3, 5, 34

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 17 mars 1989 **371420**
Planex S.A., 11, place St-François, 1003 Lausanne

APERIQUICK

Appareils distributeurs automatiques ou semi-automatiques de produits alimentaires naturels ou préparés pour accompagner les apéritifs, tels que cacahouètes, noix, noisettes, pistaches, fruits secs ou séchés, confits, etc.; biscuits salés ou sucrés, chocolats, articles de confiserie, préparation à base de blé, de riz et d'autres céréales, mini-pizzas, tartelettes, dosés et conditionnés en sachets, barquettes, pochettes, boîtes, récipients divers. Produits alimentaires naturels ou préparés pour accompagner les apéritifs, tels que cacahouètes, noix, noisettes, pistaches, fruits secs ou séchés, confits, etc.; biscuits salés ou sucrés, chocolats, articles de confiserie, préparation à base de blé, de riz et d'autres céréales, mini-pizzas, tartelettes, dosés et conditionnés en sachets, barquettes, pochettes, boîtes, récipients divers.
 Cl. int. 9, 11

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 17. März 1989 **371421**
Mann & Schröder GmbH, Bahnhofstrasse 14, D-6921 Siegelbach/Baden (Bundesrepublik Deutschland)

NUMIS

Seifenfreie Waschemulsionen für die Körperpflege, flüssige Seifen (ausgenommen medizinische Seifen), seifenfreie Waschstücke zur Körperreinigung, Lotionen für die Hautpflege, Cremes zur Hautpflege, Shampoos, Duschbademittel.
 Int. Kl. 3

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. März 1989 **371422**
Nycomed AS, Nycoveien 1-2, N-0401 Oslo 4 (Norwegen)

IMAGOPAQUE

Pharmazeutische Präparate und Substanzen; Kontrastmittel zur medizinischen Sichtbarmachung.
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. März 1989 **371423**
Nycomed AS, Nycoveien 1-2, N-0401 Oslo 4 (Norwegen)

MIRIPAQUE

Pharmazeutische Präparate und Substanzen; Kontrastmittel zur medizinischen Sichtbarmachung.
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. März 1989 **371424**
Accum AG, 8625 Gossau ZH

ACCUMAT

Wärmetechnische Apparate, insbesondere Elektrowärmeapparate und -geräte sowie deren Teile und Zubehör (soweit in Klasse 11 enthalten).
 Int. Kl. 11

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. März 1989 **371425**
Accum AG, 8625 Gossau ZH

ACCUTHERM

Wärmetechnische Apparate, insbesondere Elektrowärmeapparate und -geräte sowie deren Teile und Zubehör (soweit in Klasse 11 enthalten).
 Int. Kl. 11

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. März 1989 **371426**
BC Lutz & Company, Rebwiesstrasse 58, Postfach, 8702 Zollikon

NEURODEX-ZEM

Dermatologikum für verschiedene Indikationen im Haut- und Haut-/Haar-Bereich am ganzen Körper.
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 18 mars 1989 **371427**
Laboratoire Dr. E. Homberger SA, 10, place du Bourg-de-Four, 1204 Genève

SYMPATHYL

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, substances diététiques à usage médical. Savons, parfumerie, cosmétiques, lotion pour les cheveux, dentifrices.
 Cl. int. 3, 5

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 20 mars 1989 **371428**
Montres Breguet S.A., 26, route de France, 1348 Le Brassus

LE MESSIDOR

Montres tourbillon et leurs parties.

Cl. int. 14

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 20. März 1989 **371429**
Mosse Adress AG, Räfelfstrasse 25, 8045 Zürich

**ADRADIREKT
ADRADIRECT**

Branchentelefonbücher.

Int. Kl. 16

Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 20. März 1989 **371430**
Mosse Adress AG, Räfelfstrasse 25, 8045 Zürich

**ADRAKATALOG
CATALOGUE ADRA**

Branchentelefonbücher.

Int. Kl. 16

Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 20. März 1989 **371431**
Mosse Adress AG, Räfelfstrasse 25, 8045 Zürich

**ADRAREVUE
REVUE ADRA**

Branchentelefonbücher.

Int. Kl. 16

Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 20. März 1989 **371432**
J. F. Sports Co., 5728 Ridge Road, Cleveland
 (OH, Vereinigte Staaten von Amerika)

LIL'SPORTS BRAT

Aus drei-dimensionalen Sportfiguren bestehende Schlüsselanhänger.
 Int. Kl. 20
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. März 1989 **371433**
J. H. Waser AG, Furbachstrasse 18,
8107 Buchs ZH

WASER

Büropapiere, Schreib- und Zeichenblöcke, Couverts, Bücher, Formulare, Etiketten, Verpackungsmaterial (soweit in Klasse 16 enthalten), Papeteriewaren, Stempel mit Stempelkissen, Büroartikel, Ordner, Mappen aus Papier und Kunststoff, Agendas und Kalender, Klebstoffe und -bänder für Papier- und Schreibwaren sowie für Haushaltzwecke, Schreibwaren und Ersatzteile dafür (soweit in Klasse 16 enthalten), Schreibmaschinen, Scheren und Schneidmesser, Schablonen, Farbbänder für Schreibmaschinen und Drucker, Zeichenartikel, Folien (nicht aus Metall), Tischsets aus Leder und Lederimitationen; Aktenkoffer; Kleingeräte für den Bürogebrauch wie Locher, Hefter, Sortiergeräte, Waagen usw., Behälter für die Aufbewahrung und Sicherung von Datenträgern, Disketten (für die Datenverarbeitung), Projektoren, Datenverarbeitungsgeräte (Computer) und Software dazu, Drucker, Plotter, Scanner, Netzwerke, Bindegeräte, Aktenvernichter, Kopierapparate, Diktiergeräte und Abspielgeräte dazu, Telefone, Telefonbeantworter, Telefonwähler, Taschenrechner, Massstäbe, Zeichenbretter, Zirkel, Lineale mit verschiedenen Skaleneinzeichnungen; Reinigungsmittel für Bürogeräte und Datenverarbeitungsgeräte; Rahmen, Kleinmöbel für Bürozwecke, Büromöbel und -einrichtungen, Lampen, Beleuchtungskörper.
 Int. Kl. 3, 8, 9, 11, 16, 18, 20
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 20 mars 1989 **371434**
Eyewear Corporation SA, 53, avenue de Richelien,
1290 Versoix

ZIARI

Montures de lunettes, lunettes solaires et optiques et de manière générale tous articles de lunetterie.
 Cl. int. 9
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 20 mars 1989 **371435**
Castrol Limited, Burmah House, Pipers Way,
GB-Swindon (Wilts SN3 1RE, Royaume-Uni)

ULTIMAX

Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.
 Cl. int. 4
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 20. März 1989 **371436**
Kinney Shoe Corporation, 233 Broadway,
New York (NY, Vereinigte Staaten von Amerika)

KAPERS

Schuhe und Schuhwaren.
 Int. Kl. 25
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. März 1989 **371437**
Effens AG (Effens Ltd.), Herti-Zentrum 6,
6300 Zug

BLUE MOON

Tee, Kaffee, Kaffee-Extrakte, Kaffee-Essenzen, Mischungen aus Kaffee und Chicoré; Chicoré und Chicoré-Mischungen zur Verwendung als Kaffee-

Ersatz; Kakao; Tee-, Kaffee- und Kakao-Getränke, Trink-Schokolade; Mehl, Biscuits; Getreide und Getreidepräparate, Reis, Teigwaren; Gewürze; Sirupe als Zusatz zu Nahrungsmitteln, Zucker, Honig, Melassesirup, Saucen (soweit in Klasse 30 enthalten); Speiseeis, Eiscrème, Eiscrème-Produkte, tiefgekühlte Konfiseriewaren; Brot, Kuchen, Back- und Konditoreiwaren, nichtmedizinische Konfiseriewaren; Schokolade und Schokoladewaren; Füllungen, Zwischenverpflegungen, Fertigmahlzeiten und Bestandteile zur Herstellung von Mahlzeiten.
 Int. Kl. 30
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. März 1989 **371438**
Sela Fasteners Limited, 153 Kirkstall Road,
GB-Leeds (Grossbritannien)

SELA

Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 238761 von The British Screw Company, Limited, Leeds (Grossbritannien). Schutzfrist ab 20. März 1989.

Muttern, Bolzen, Schrauben und andere Verschlussvorrichtungen; Unterlagsscheiben und Flanschen; Nieten; alle Teile ganz oder grösstenteils aus Metall oder Plastik.
 Int. Kl. 6, 20
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. März 1989 **371439**
Sanosil AG (Sanosil Ltd), General Wille-
Strasse 201, 8706 Feldmeilen

BACTERACTIV

Bakterielle und enzymatische Produkte zum Abbau und zur Zersetzung organischer Materialien.
 Int. Kl. 5
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. März 1989 **371440**
Sanosil AG (Sanosil Ltd), General Wille-
Strasse 201, 8706 Feldmeilen

PROLIBAC

Bakterielle und enzymatische Produkte zum Abbau und zur Zersetzung organischer Materialien.
 Int. Kl. 5
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. März 1989 **371441**
Sanosil AG (Sanosil Ltd), General Wille-
Strasse 201, 8706 Feldmeilen

PROLIFOSS

Bakterielle und enzymatische Produkte zum Abbau und zur Zersetzung organischer Materialien.
 Int. Kl. 5
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. März 1989 **371442**
Sanosil AG (Sanosil Ltd), General Wille-
Strasse 201, 8706 Feldmeilen

PROLIFOSS ST.E

Bakterielle und enzymatische Produkte zum Abbau und zur Zersetzung organischer Materialien.
 Int. Kl. 5
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. März 1989 **371443**
Sanosil AG (Sanosil Ltd), General Wille-
Strasse 201, 8706 Feldmeilen

PROLISOL

Bakterielle und enzymatische Produkte zum Abbau und zur Zersetzung organischer Materialien.
 Int. Kl. 5
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. März 1989 **371444**
Geberit AG, Schachenstrasse 77, 8645 Jona

SANCAD

Computer Hard- und Software.
 Int. Kl. 9
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. März 1989 **371445**
Nattermann AG (Nattermann SA), Alte Land-
strasse 32, 8800 Thalwil

ACIDEX

Pharmazeutische Produkte, nämlich Antacida.
 Int. Kl. 5
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. März 1989 **371446**
Coop Schweiz, Thiersteinallee 12, 4053 Basel

YODEL

Milch und Milchprodukte.
 Int. Kl. 29
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. März 1989 **371447**
Sitag AG, Industriegebiet, 9466 Sennwald

LIBERTY

Möbel, Büromöbel aus Holz, Kunststoff oder Metall, Tische, Schreibtische, Schreibtische, Aktenschränke, Regale für Aktenordner, Bücherregale, Container (nicht aus Metall), Blumenständer; Sitzmöbel, Stühle, Bürostühle, Sofas.
 Int. Kl. 6, 20
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. März 1989 **371448**
Ascom Hasler AG, Belpstrasse 23, 3007 Bern

TRANSEQ

Einrichtungen der elektrischen Nachrichtentechnik, insbesondere Übertragungseinrichtungen wie Trägerfrequenz-Einrichtungen, Puls-Code-Modulations-Einrichtungen (PCM), Datenübertragungseinrichtungen; umfassend: Leitungsendstellen, Multiplexergeräte, Netzmanagementgeräte, Speisegeräte, Gestelle zur Aufnahme dieser Geräte (soweit in Klasse 9 enthalten).
 Int. Kl. 9
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. März 1989 **371449**
Society for the Advancement of Material and Process Engineering, 1055 West San Bernardino Road,
Covina (CA 91722, Vereinigte Staaten von Amerika)

SAMPE

Wissenschaftliche, Schiffs-, Vermessungs-, elektrische (soweit in Klasse 9 enthalten), fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte; Feuerlöschgeräte. Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten; Druckereierzeugnisse, Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltzwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in Klasse 16 enthalten; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.
 Int. Kl. 9, 16
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. März 1989 **371450**
Hercules Incorporated, Hercules Plaza, Wilming-
 ton (DE, Vereinigte Staaten von Amerika)

FORAL

Erneuerung der Marke Nr. 237876. Schutzfrist ab
 21. März 1989.

Kunstharz.
 Int. Kl. 1, 17
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. März 1989 **371451**
Hercules Incorporated, Hercules Plaza, Wilming-
 ton (DE, Vereinigte Staaten von Amerika)

KYMENE

Erneuerung der Marke Nr. 237878. Schutzfrist ab
 21. März 1989.

Wasserfestes Kunstharz.
 Int. Kl. 1, 17
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 21 mars 1989 **371452**
Shell International Petroleum Company Limited,
 Shell Centre, GB-London SE1 7NA (Royaume-
 Uni)

TACTIC

Huiles et graisses (autre que les huiles comestibles,
 graisses et huiles essentielles); lubrifiants; combus-
 tibles (y compris les essences pour moteurs).
 Cl. int. 4

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 21 mars 1989 **371453**
Tandem Computers Incorporated, 19333 Vallico
 Parkway, Cupertino (CA 95014-2599, Etats-Unis
 d'Amérique)

TANDEM NONSTOP CLX

Ordinateurs, dispositifs de mémoire d'ordinateurs,
 terminaux d'ordinateurs, software.
 Cl. int. 9

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 21 mars 1989 **371454**
Tandem Computers Incorporated, 19333 Vallico
 Parkway, Cupertino (CA 95014-2599, Etats-Unis
 d'Amérique)

TANDEM NONSTOP TXP

Ordinateurs, dispositifs de mémoire d'ordinateurs,
 terminaux d'ordinateurs, software.
 Cl. int. 9

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 21 mars 1989 **371455**
Tandem Computers Incorporated, 19333 Vallico
 Parkway, Cupertino (CA 95014-2599, Etats-Unis
 d'Amérique)

TANDEM NONSTOP VLX

Ordinateurs, dispositifs de mémoire d'ordinateurs,
 terminaux d'ordinateurs, software.
 Cl. int. 9

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 20 mars 1989 **371456**
Atochem Belgium, 63, rue de Stalle,
 B-1180 Bruxelles (Belgique)

EUROGRAN

Compounds de matières plastiques à l'état brut.
 Cl. int. 1
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 20 mars 1989 **371457**
Jean-Michel Conne, route de Rivaz,
 1605 Chexbres

NORDELINE

Produit vinicole de toute provenance.
 Cl. int. 33
 Production.

Hinterlegungsdatum: 20. März 1989 **371458**
Paidol AG, Seestrasse 201, 8820 Wädenswil

PAIDOPAN

Pharmazeutische und diätetische Erzeugnisse.
 Konserviertes, getrocknetes Obst und Gemüse.
 Nahrungsmittel, Mehle und Getreidepräparate,
 Brot, Biskuits, Kuchen, feine Back- und Konditor-
 waren, Backzutaten. Malz als Backzutat.
 Int. Kl. 5, 29, 30, 31
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. März 1989 **371459**
André Stucki, Rüti, 5704 Egliswil

OXY

Raucherartikel. Pharmazeutische Erzeugnisse.
 Erzeugnisse für die Gesundheitspflege.
 Int. Kl. 5, 34
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. März 1989 **371460**
Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften von
Bern und benachbarter Kantone, VLG Bern,
 Erlachstrasse 5, 3001 Bern

LANDI-NET

EDV-Geräte; Datenträger aller Art; Druckschrif-
 ten, Zeitschriften, Bücher.
 Int. Kl. 9, 16
 Kollektivmarke.

Hinterlegungsdatum: 21. März 1989 **371461**
Mepro Company Kibbutz Hagoshirim (1987) Ltd.,
 Kibbutz HaGoshirim, Mobile Post Galil Elyon
 12225 (Israel)

EPI

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfer-
 nungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien;
 ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheits-
 pflege, Haarwässer; Zahnputzmittel. Handbetätigte
 Werkzeuge und Geräte; Messerschmiedewaren,
 Gabeln und Löffel; Hieb- und Stichwaffen; Rasier-
 apparate. Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopf-
 bedeckungen.
 Int. Kl. 3, 8, 25

Fabrikation und Handel.
 Prioritätsanspruch: Israel, 29. Dezember 1988 und
 3. Januar 1989.

Hinterlegungsdatum: 21. März 1989 **371462**
Mepro Company Kibbutz Hagoshirim (1987) Ltd.,
 Kibbutz HaGoshirim, Mobile Post Galil Elyon
 12225 (Israel)

EPIBRUSH

Kleine, von Hand betriebene Geräte und Apparate
 sowie Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus
 Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme;
 Bürsten; Bürstenmachermaterial; Putzzeug; Stahl-
 späne, rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit
 Ausnahme von Bauglas), Glaswaren, Porzellan und
 Steingut (soweit in Klasse 21 enthalten).
 Int. Kl. 21

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. März 1989 **371463**
Mepro Company Kibbutz Hagoshirim (1987) Ltd.,
 Kibbutz HaGoshirim, Mobile Post Galil Elyon
 12225 (Israel)

EPICENTER

Handbetätigte Werkzeuge und Geräte; Messer-
 schmiedewaren, Gabeln und Löffel; Hieb- und
 Stichwaffen; Rasierapparate. Wissenschaftliche,
 Schiffs-, Vermessungs-, elektrische (soweit in
 Klasse 9 enthalten), fotografische, Film-, optische,
 Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und
 Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur
 Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von
 Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schall-
 platten, Verkaufsautomaten und Mechaniken für
 geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechen-
 maschinen und Datenverarbeitungsgeräte; Feuer-
 löschgeräte. Papier, Pappe (Karton) sowie Papier-
 und Kartonwaren (soweit in Klasse 16 enthalten);
 Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Foto-
 grafien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und
 Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstler-
 bedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und
 Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und
 Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate);
 Kunststoff-Verpackungsmaterialien in Form von
 Hüllen, Tüten und Folien; Spielkarten; Druck-
 lettern; Druckstöcke.
 Int. Kl. 8, 9, 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. März 1989 **371464**
Mepro Company Kibbutz Hagoshirim (1987) Ltd.,
 Kibbutz HaGoshirim, Mobile Post Galil Elyon
 12225 (Israel)

EPISAUNA

Wissenschaftliche, Schiffs-, Vermessungs-,
 elektrische (soweit in Klasse 9 enthalten), fotogra-
 fische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kon-
 troll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -in-
 strumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung
 und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetauf-
 zeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautoma-
 ten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate;
 Registrierkassen, Rechenmaschinen und Datenver-
 arbeitsungsgeräte; Feuerlöschgeräte.
 Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: Israel, 29. Dezember 1988.

Hinterlegungsdatum: 21. März 1989 **371465**
Mepro Company Kibbutz Hagoshirim (1987) Ltd.,
 Kibbutz HaGoshirim, Mobile Post Galil Elyon
 12225 (Israel)

EPISSAGE

Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche
 Instrumente und Apparate, künstliche Glied-
 massen, Augen und Zähne, orthopädische Artikel;
 chirurgisches Nahtmaterial. Kleine, von Hand
 betriebene Geräte und Apparate sowie Behälter für
 Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder
 plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten; Bür-
 stenmachermaterial; Putzzeug; Stahlspäne, rohes
 oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von
 Bauglas), Glaswaren, Porzellan und Steingut (so-
 weit in Klasse 21 enthalten).
 Int. Kl. 10, 21

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. März 1989 **371466**
MasterCard International Incorporated,
 888 Seventh Avenue, New York (NY, Vereinigte
 Staaten von Amerika)

ENTREE

Gedruckte Publikationen.
 Int. Kl. 16
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. März 1989 **371467**
The Dow Chemical Company, Midland (MI),
 Vereinigte Staaten von Amerika)

CONSULT

Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren,
Insektizide.
Int. Kl. 5
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. März 1989 **371468**
The Dow Chemical Company, Midland (MI,
Vereinigte Staaten von Amerika)

EXAQ

Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren;
Insektizide.
Int. Kl. 5
Fabrikation und Handel.

Anderungen

Modifications-Modificazioni

Übertragungen - Transmissions - Trasmissioni

241531 (SYMONS CONE CRUSHER, fig.) **251157** (SUPAIR THERMAL, fig.)
Rex Chainbelt Inc., Milwaukee (Wisconsin, USA). -
Transmission à Nordberg Inc., 3073 S. Chase Avenue,
Milwaukee (Wisconsin, USA). - Enregistré le 14 août 1989.

243098 (VITA-BINANZA) **270723** (SEGUR VITA, fig.)
250377 (SESA, fig.) **300017** (VITO-SAN)
250968 (SADECO-12) **300018** (SADEZIN)
254812 (SADECO-EXPRESS) **350652** (SADEXAN PRONTO, fig.)
261954 (XIXIX)
262902 (SADECO-SANA-AKTIV) **360952** (SEGUR-SANA)
267218 (SEGUR-BIO-AKTIV) **370435** (SEGURAN)

Aktiengesellschaft für chemische Unternehmungen
«SADECO», 6362 Stansstad. - Übertragung an Sade
Sana AG, Rotzbergstrasse 7, 6362 Stansstad. - Ein-
getragen am 14. August 1989.

247635 (NORDBERG) **259831** (SYMONS)
Rexnord Inc., Milwaukee (Wisconsin, USA). -
Transmission à Nordberg Inc., 3073 S. Chase Avenue,
Milwaukee (Wisconsin, USA). - Enregistré le 14 août 1989.

249041 (FINNS, fig.)
A/S DE-NO-FA og Lilleborg Fabriker, Oslo 4
(Norwegen). - Übertragung an Cederroth A/S,
Revetal (Norwegen). - Engetragen am 14. August 1989.

253457 (ADVASTAB ABC1) **253464** (ADVASTAB T180)
253467 (ADVAWAX 280)
Cincinnati Milacron Chemicals Inc., Reading
(Ohio, USA). - Übertragung an Morton Thiokol,
Inc., 110 North Wacker Drive, Chicago (Illinois,
USA). - Engetragen am 14. August 1989.

254721 (KINKHEAD)
USG Industries, Inc., Chicago (Illinois, USA). -
Transmission à Sterling Plumbing Group, Inc.,
1375 Remington Road, Schaumburg (Illinois,
USA). - Enregistré le 14 août 1989.

259290 (MUCON)
The British Steam Specialties Limited, Leicester
(Grande-Bretagne). - Transmission à Kemutec
Group Limited, Hulley Road, Macclesfield
(Cheshire, Grande-Bretagne). - Enregistré le 14 août 1989.

265710 (ENVIREX)
Rexnord Inc., Brookfield (Wisconsin, USA). -
Übertragung an Envirex Inc., 1901 South Prairie
Avenue, Waukesha (Wisconsin, USA). - Ein-
getragen am 14. August 1989.

268796 (PRECIFAR)
Farco S.A., 2400 Le Locle. - Transmission à Préci-
far S.A., 79, rue de la Serre, 2300 La Chaux-de-
Fonds. - Enregistré le 14 août 1989.

274831 (ADVASTAB)
Cincinnati Milacron Chemicals Inc., Reading
(Ohio, USA). - Transmission à Morton Thiokol,
Inc., 110 North Wacker Drive, Chicago (Illinois,
USA). - Enregistré le 14 août 1989.

275986 (DYNACURE) **280815** (THIOKOL LAMINAR)
275990 (DYNAPLATE)
Dynachem Corporation, Wilmington (Delaware,
USA). - Transmission à Morton Thiokol, Inc.,
110 North Wacker Drive, Chicago (Illinois, USA). -
Enregistré le 14 août 1989.

277704 (VENTRON BOROL) **282871** (VENTRON)
Thiokol Corporation, Newtown (Pennsylvanien,
USA). - Übertragung an Morton Thiokol, Inc.,
110 North Wacker Drive, Chicago (Illinois, USA). -
Engetragen am 14. August 1989.

284024 (THIOKOL)
Thiokol Corporation, Bristol (Pennsylvanien,
USA). - Übertragung an Morton Thiokol, Inc.,
110 North Wacker Drive, Chicago (Illinois, USA). -
Engetragen am 14. August 1989.

290993 (TERRY'S YORK)
Colgate-Palmolive Company, New York
(New York, USA). - Übertragung an United
Biscuits (UK) Limited, Grant House, Syon Lane,
Isleworth (Middlesex, Grossbritannien). - Ein-
getragen am 14. August 1989.

291358 (CRUNCHOLA) **298973** (WACKY WAFERS)
291786 (FUN DIP) **358741** (NERDS)
296403 (fig.) **358742** (SWEETARTS)
296443 (LIK-A-STIX) **358762** (WILLY WONKA'S, fig.)
296444 (LIK-A-AID)
Sunmark, Inc., St. Louis (Missouri, USA). - Über-
tragung an Société des Produits Nestlé S.A.,
1800 Vevey. - Engetragen am 14. August 1989.

310934 (EMBARC)
Minnesota Mining and Manufacturing Company,
St. Paul (Minnesota, USA). - Übertragung an PBI/
Gordon Corporation, 1217 West 12th Street, Kansas
City (Missouri, USA). - Engetragen am 14. August 1989.

312857 (SOFTLIFE)
Getratex S.A., 1227 Genève. - Transmission à Fit
S.A., 24, route des Acacias, 1211 Genève. - Enre-
gistré le 14 août 1989.

319764 (OUTDOORS UNLIMITED, fig.) **338065** (LONDON TOWNE, fig.)
337839 (LONDON FOG) **351745** (MAINCOAT)
Interco Incorporated, St. Louis (Missouri, USA). -
Übertragung an Londontown Corporation, Lon-
downtown Boulevard, Eldersburg (Maryland, USA). -
Engetragen am 14. August 1989.

321620 (VINYZENE)
Thiokol Corporation, Newtown (Pennsylvanien,
USA). - Transmission à Morton Thiokol, Inc.,
110 North Wacker Drive, Chicago (Illinois, USA). -
Enregistré le 14 août 1989.

323257 (SHORT HEAD)
Rexnord Inc., Milwaukee (Wisconsin, USA). -
Übertragung an Nordberg Inc., 3073 S. Chase Avenue,
Milwaukee (Wisconsin, USA). - Engetragen am 14. August 1989.

324835 (CHICCO D'ORO)
Valsangiacomo Rino Eredi, 6830 Chiasso. - Tras-
missione a Caffè Chicco d'Oro di Eredi Rino Valsan-
giacomo S.A., via Monti 10, 6828 Balerna. - Regi-
strato il 14 agosto 1989.

329195 (HYDRITEX)
Thiokol Corporation, Chicago (Illinois, USA). -
Übertragung an Morton Thiokol, Inc., 110 North
Wacker Drive, Chicago (Illinois, USA). - Ein-
getragen am 14. August 1989.

331905 (IMMUNERON) **332756** (BIOLEUKIN)
Biogen N.V., Curaçao (Antilles Néerlandaises). -
Übertragung an Biogen, Inc., 14 Cambridge Center,
Cambridge (Massachusetts, USA). - Enregistré le 14 août 1989.

334544 (DEMP)
A/S DE-NO-FA og Lilleborg Fabriker, Oslo 4
(Norwegen). - Transmission à Cederroth A/S, Re-
vetal (Norwegen). - Enregistré le 14 août 1989.

335565 (fig.) **338447** (BELL, fig.)
American Telephone and Telegraph Company,
New York (New York, USA). - Übertragung an
Bell Communications Research, Inc., 290 West
Mt. Pleasant Avenue, Livingston (New Jersey,
USA). - Engetragen am 14. August 1989.

336677 (G-ESSELLE)
G-Esselle Laboratories Ltd., 8006 Zürich. - Über-
tragung an ABC Advanced Beauty Care Inc.,
30, route des Gouttes-d'Or, 2008 Neuchâtel. - Enre-
gistré le 14 août 1989.

339278 (DYNALITH)
Dynachem Corporation, Tustin (Californien, USA). -
Transmission à Morton Thiokol, Inc., 110 North
Wacker Drive, Chicago (Illinois, USA). - Enregistré
le 14 août 1989.

339291 (MARIPAC)
Fishery Products, Inc., Danvers (Massachusetts,
USA). - Übertragung an Fishery Products Interna-
tional Limited, 70 O'Leary Avenue, St. John's
(Newfoundland, Kanada). - Engetragen am
14. August 1989.

339545 (GLOREX) **354592** (PETER)
354578 (ANITA) **354593** (REGINA)
354579 (ANNABELLE) **354594** (RETO)
354580 (ANNETTE) **354595** (SABINE)
354581 (BARBARA) **354596** (STEFAN)
354582 (BENI) **354597** (SUSI)
354583 (GLOREX-GROSSMUTTER) **354598** (THOMAS)
354584 (GLOREX-GROSSVATER) **354599** (UELI)
354585 (GLORIA) **354600** (URS)
354586 (HANS-PETER) **355331** (LINDA)
354587 (HEIDI) **359416** (ORIGINAL GLOREX, fig.)
354588 (JACQUELINE) **359417** (ORIGINAL GLOREX, fig.)
354589 (MANUELA) **369395** (EMIL)
354590 (MAX) **369396** (REGULA)
354591 (NINA)

Glorex-Bastel-Service Hedy & Jacques Waldvogel-
Gloor, 4414 Füllinsdorf. - Übertragung an
Glorex AG, Ergolzstrasse 79, 4414 Füllinsdorf. -
Engetragen am 14. August 1989.

340504 (RENTEX) **343268** (MEDITEX)
341121 (RENTEX)

Rentex Vertriebs GmbH, Hagen 1 (Bundesrepublik
Deutschland). - Übertragung an Rentex Vertriebs
GmbH & Co. Kommanditgesellschaft, Pettenkofer-
strasse 23, Hagen 1 (Bundesrepublik Deutschland). -
Engetragen am 14. August 1989.

341273 (FERANA) **350907** (RITMO)
Feran S.A., 6900 Lugano. - Übertragung an
FMS AG, Im Struppen 21, 8009 Zürich. - Ein-
getragen am 14. August 1989.

348209 (STEPPEX)
Oehler AG, 9434 Au SG. - Übertragung an Aktien-
gesellschaft Adolph Saurer, 9320 Arbon. - Ein-
getragen am 14. August 1989.

349390 (RESPIRO DI OFMANO)
Anhoff AG, 6301 Zug. - Übertragung an Dr. Lois
Zanoni, Sonnmatt, 6044 Udligenswil. - Engetragen
am 14. August 1989.

353069 (LA VINERIA)
Casa Vinicola Gialdi S.A., 6850 Mendrisio. - Tras-
missione a Vineria Fratelli Valli S.A., 6855 Stabio. -
Registrato il 14 agosto 1989.

358707 (IAMS EUKANUBA, fig.) **358708** (IAMS, fig.)
Rialto Products S. Ritter, 5616 Meisterschwanden.
- Übertragung an The Iams Company, 7250 Poe
Avenue, Dayton (Ohio, USA). - Engetragen am
14. August 1989.

363837 (EILAND STYLE, fig.)
Jan Schurink, 1814 Tour-de-Peilz. - Transmission à
Warren Wareing, 10 Coralline Durban View Road,
Umlanga Rocks (Afrique du Sud); adresse com-
merciale: 6-8 Republic Street, Verulam (Afrique du
Sud). - Enregistré le 14 août 1989.

369480 (HARRY'S TEA) **369481** (ROSCA THE)
Rost AG, 6210 Sursee. - Übertragung an Sintra
Holding AG, Frieslirainstrasse 3, 6210 Sursee. -
Engetragen am 14. August 1989.

Firmaänderungen - Modifications de raison - Modificazioni della ditta

252620, 267284, 331464, 334230. - Howmedica Inc.,
New York (New York, USA). - Firma geändert in
Pfizer Hospital Products Group, Inc. - Engetragen
am 15. August 1989.

255719. - Howmedica, Inc., New York (New York,
USA). - Raison modifiée en Pfizer Hospital Pro-
ducts Group, Inc. - Enregistré le 15 août 1989.

304997. - Alexon-Claremont Limited, Milton
Keynes (Grossbritannien). - Firma geändert in
Alexon International Limited. - Engetragen am
15. August 1989.

350631. - Hero Conserven Lenzburg, 5600 Lenz-
burg. - Firma geändert in Hero. - Engetragen am
15. August 1989.

353785. - Alexon-Claremont Limited, Milton
Keynes (Grande-Bretagne). - Raison modifiée en
Alexon International Limited. - Enregistré le 15 août
1989.

Sitzverlegungen - Transferts de siège - Trasferimenti della sede

355380. - Rewo Chemicals Limited, Londres E.C. 4 (Grande-Bretagne). - Siège transféré à Mount Pleasant House, Huntingdon Road, GB-Cambridge CB3 0DA (Grande-Bretagne). - Enregistré le 15 août 1989.

Adressänderungen - Changements d'adresse - Modificazioni dell'indirizzo

250165, 251436, 256267, 271265, 297804, 336755, 347014. - Tanabe Seiyaku Co., Ltd., Osaka (Japan). - Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet 2-10, Doshomachi 3-chome, Chuo-ku, Osaka (Japan). - Eingetragen am 15. August 1989.

320914, 320915. - Tanabe Seiyaku Co., Ltd., Osaka (Japan). - La nouvelle adresse de la déposante est 2-10, Doshomachi 3-chome, Chuo-ku, Osaka (Japan). - Enregistré le 15 août 1989.

Einschränkungen der Warenangabe Limitations de l'indication des produits Limitazioni dell'elenco dei prodotti

365837 (VISCOGEL) Bente S.A., 3186 Düringen. - Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: Chemische Erzeugnisse für industrielle Zwecke, wie Additive für die Lack-, Druckfarben- und Beschichtungsindustrie. - Eingetragen am 15. August 1989.

Berichtigungen - Rectifications - Rettifiche

286493. - F. Hoffmann-La Roche AG, 4002 Basel. - Die richtige Eintragungsnummer dieser Marke lautet 286493 und nicht 284493 wie irrtümlich publiziert. (Betrifft Publikation der Übertragung im SHAB Nr. 130 vom 7. Juli 1989). - Eingetragen am 15. August 1989.

332582. - Pomdor AG, 3117 Kiesen. - Die richtige Eintragungsnummer dieser Marke lautet 332582 und nicht 332852 wie irrtümlich publiziert. (Betrifft Publikation der Übertragung im SHAB Nr. 130 vom 7. Juli 1989). - Eingetragen am 15. August 1989.

365168 (LEGO SYSTEM DUPLLO, fig.) Lego System A/S, Billund (Jütland, Dänemark). - Die Angabe der internationalen Warenklassen dieser Marken wird wie folgt berichtigt: Int. Kl. 6, 19, 28. - Eingetragen am 15. August 1989.

369064 (FURTALER MITTEILUNGSBLATT, fig.) Akeret AG Druck + Verlag, 8157 Dielsdorf. - Die Warenangabe dieser Marke wird wie folgt berichtigt: Zeitungen schweizerischer Herkunft. - Eingetragen am 15. August 1989.

369080 (OPTIPRESS, fig.) R. Nussbaum AG, 4600 Olten. - Die Angabe der internationalen Warenklassen dieser Marke wird wie folgt berichtigt: Int. Kl. 6, 7, 8, 11, 17. - Eingetragen am 15. August 1989.

370071 (fig.) 307072 (MITSUMI) Mitsumi Denki Kabushiki Kaisha, Tokio (Japan). - Die Angabe «Wechselrichter» in der Warenliste wird berichtigt durch Wechselrichter. - Eingetragen am 15. August 1989.

370121. - Sandoz AG, 4002 Basel. - Die Publikation der Marke wird wie folgt berichtigt:

ENDOPROL

- Eingetragen am 15. August 1989.

370369 (fig.) Lourdes Industries, Inc., Hauppauge (NY 11788, Vereinigte Staaten von Amerika). - Die Warenangabe dieser Marke wird wie folgt berichtigt: Pneumatische und hydraulische Apparate und Einrichtungen zur Kontrolle und Erhaltung atmosphärischer Umgebungsbedingungen, zur Leitung und Übertragung von Treibstoff und von Druckständen; elektromagnetische Werkzeugmaschinen, Antriebe sowie Regel- und Steuereinrichtungen. - Eingetragen am 15. August 1989.

370536. - Vileda Gesellschaft mit beschränkter Haftung, D-Weinheim/Bergstrasse (Bundesrepublik Deutschland). - Die genaue Adresse der Hinterlegerin lautet richtig Mühlheimertalstrasse 19, D-6940 Weinheim/Bergstrasse (Bundesrepublik Deutschland). - Eingetragen am 15. August 1989.

Löschungen - Radiations - Radiazioni

361554 (PANDAPLAN) Adank & Deiss AG, 8157 Dielsdorf. - Gelöscht am 15. August 1989.

363761 (W. SCARABÉE) «W. Scarabée» Wyss Widmer Wey, 5600 Lenzburg. - Gelöscht am 15. August 1989.

366027 (BUNALPAN) Eisai Co., Ltd., Tokyo (Japan). - Gelöscht am 15. August 1989.

369883 (ISM, fig.) Institut für Sportmedizin St. Moritz, 7500 St. Moritz. - Gelöscht am 15. August 1989.

Schutzverweigerungen von internationalen Marken für das Gebiet der Schweiz

Refus de protection de marques internationales en ce qui concerne la Suisse

Rifiuti di marchi internazionali in Svizzera

Juli 1989 - juillet 1989 - luglio 1989

1. Totale Schutzverweigerungen - Refus totaux Rifiuti totali

506153 (MUESLI, fig.)	519545 (CleanDisk)
512008 (COLOSTOM SET)	519546 (CleanBox)
513831 (GINO CASTI)	519569 (AUTO 5, fig. + services)
513974 (NOR-WAY, fig.)	519580 (FORMFOOD)
516901 (MAXIMARKER)	519627 (ADLER)
518201 (Fashion Style, fig.)	519646 (P.J. CLARKE, fig.)
518369 (VERCLAIR)	519652 (FORMA & NATURA)
518427 (pic-nic break, fig.)	519664 (LA GRANDE CORSA + services)
518446 (walking by Champ, fig.)	519665 (SEMAFORILLO, fig. + services)
518450 (Micro Chem)	519724 (A.B.SOFT INTERNATIONAL + services)
518489 (FLY TEC DISPLAY SYSTEMS, fig.)	519734 (efface les odeurs, fig.)
518531 (fig.)	519745 (EUROPE EIN, services)
518578 (C-FIT)	519746 (EUROPE UN, services)
518583 (HAIR LA MODE, fig., services)	519750 (YOUNG)
518587 (ARAC AUSTRIAN RENT A CAR, fig., services)	519754 (DONNA DI ROMEO GIGLI)
519139 (QUICKFAX)	519762 (SPECIAL, fig.)
519155 (MDL, fig.)	519777 (ROBINSON, fig.)
519213 (FUTURA)	519845 (BNM)
519216 (BUFFALO BOYS)	519846 (BRC)
519223 (VEDETTE)	519851 (PS FAX)
519254 (Spencer med)	519871 (O MAMMA MIA PIZZERIA, fig., services)
519283 (FOCUS)	519880 (PEER'S)
519285 (MC View)	519886 (NRJ, fig. + services)
519287 (COMMUNE DE GEMEENTE, fig. + services)	519988 (WALLIS)
519324 (CHICK)	519997 (G4S + services)
519373 (Nazareno Corsini)	520020 (HAMMER-GLISS)
519384 (EXECUTIVE)	520023 (GIORGIO MOBIANI, fig.)
519385 (PHOTOPLAY)	520031 (MIAMI VICE, fig.)
519440 (LE CLAN DESIGN + services)	520066 (HDM HAVAS DENTSU MARSTELLER + services)
519441 (Autograffiti + services)	520100 (COMFORT)
519488 (GROUPE GUILDE EDITIONS ATLAS-GGEA)	520533 (TOP JOB + services)
519503 (T.S.I.)	
519513 (NEUTRO)	
519535 (301)	
519536 (PANMO PRESENT COLLECTION)	

2. Teilweise Schutzverweigerungen - Refus partiels Rifiuti parziali

512204 (FRUGEOLINES-VICHY)	517596 (fig. + services)
512270 (aret beko + services)	517638 (EVIDENCES, services)
513271 (CANAL PLUS TELEMATIQUE)	517639 (NOIX DE COCO)
513272 (CANAL + TELEMATIQUE)	517643 (CALCICOQUE)
516667 (fig., services)	517645 (SPECTOR'S, services)
517588 (BIOMEDIC, fig.)	517648 (TENOR, services)
517590 (europcar location de voitures, fig., services)	517649 (fig.)
	517650 (RC APPAREIL RADIOLOGIQUE DE CAMPAGNE, fig.)

517653 (TECHNODUR, services)	519301 (VICHY, fig.)
517680 (step arcadia + services)	519381 (RED BUTTON 61, fig.)
517731 (BODY SILK)	519393 (CLUB ITALIA, fig.)
517733 (GRIGIOPERLA, fig.)	519401 (METAL HAMMER, fig., services)
517936 (SPAZIO)	519404 (MILFORD Fantastic Orange, fig.)
518009 (CHOCOBISOU)	519405 (MILFORD Apple Magic, fig.)
518058 (GHIOTTI DOLCIARIA FIRENZE, fig.)	519407 (MILFORD FRÜCHTE-TRAUM, fig.)
518062 (PROJECT MADE IN EUROPE, fig.)	519408 (MILFORD FRÜCHTE-TRAUM, fig.)
518063 (RIELLO, fig., services)	519430 (COTAM, services)
518077 (EMANUEL JEANS ITALY, fig.)	519433 (Poulina Léger, fig.)
518093 (LAVAZZA L'ESPRESSO ITALIEN, fig.)	519434 (Poulain + services)
518129 (fig., services)	519439 (PRESCOM, fig., services)
518144 (PRESTO 10 CEREALS, fig.)	519449 (fig., services)
518152 (WOOLISSIMO)	519450 (STEFANEL, fig., services)
518153 (MOHAIRISSIMO)	519451 (STEFANEL, fig. + services)
518166 (WITTEK, services)	519474 (fig., services)
518174 (RIESPRI, fig.)	519478 (REGALINE, services)
518178 (DECOPLY, services)	519505 (LES BONS CRUS, fig.)
518179 (X XERAM, fig., services)	519522 (GEDO, services)
518180 (COLORPUB, services)	519523 (BAZAR, services)
518181 (SACHEM, services)	519566 (db DIAMANT BOART, fig.)
518204 (NACUVAC, services)	519567 (db DIAMANT BOART STRATABIT, fig.)
518215 (alba club, fig., services)	519599 (ALCISA BOLOGNA, fig.)
518224 (SEDEME, fig., services)	519625 (ANIS ESPARZA, fig.)
518249 (RASGEL)	519635 (LONGCHAMP)
518253 (narmar, fig. + services)	519643 (KREON, fig. + services)
518264 (KENZO, fig.)	519716 (fig., services)
518266 (CHANEL SUBLINE CILS)	519725 (EURODET)
518268 (BILANMATIC + services)	519729 (BENOIT Jacques, fig.)
518300 (LINKUT, services)	519768 (Desens-a-med)
518304 (KIEFEL, fig., services)	519828 (CL PARIS, fig. + services)
518424 (WOLFF AUSTRIA, fig.)	519829 (Carole Laurent, services)
518426 (ITALO)	519878 (FARM'AGRI, services)
518445 (FORTUNY VENETIA)	519884 (GEOPOLY, fig. + services)
518448 (AVA CON AMMORBI-DENTE, fig.)	519888 (NEUBAUER, fig., services)
518477 (TINTOCRYL)	519967 (ELBAK IDEAL, services)
518508 (SPECTRAL, services)	519968 (ELBAK SYSTEM-TECHNIK, fig., services)
518512 (HYDRATANCE)	519969 (ELBAK STANDARD, services)
518524 (HOLOPUZZLE, services)	519978 (GISELE DELORME BEAUTE, fig., services)
518901 (TOFULETTEN, fig.)	519982 (ECOCUB, services)
518969 (DECOSTONE)	519999 (BENESOFIT, fig., services)
518971 (BLUE CHIP, fig., services)	520016 (LISEC, fig., services)
518972 (BLUE CHIP, services)	520044 (eau de parfum, fig.)
519003 (LOMAPHARM)	520078 (SEREQUIP, services)
519021 (UK, fig., services)	520080 (la Blanche Porte, fig., services)
519047 (eberhardt, fig., services)	520098 (Belgolat, fig.)
519050 (C citer, fig. + services)	520242 (Le Bon moment, fig.)
519051 (C citer, fig. + services)	520267 (OPTEC, services)
519058 (SOCAR, services)	520356 (BRINKHOFF'S, DRINKMUNDER UNICOM, fig.)
519122 (AL-MOHARER, fig., services)	520663 (ROLLER STEACK)
519125 (MANGO ROSE NIRP)	520664 (SUN STEACK)
519132 (VOILANCE DE LE BOURGET, fig.)	520861 (GEMEY Lumi mousse, fig.)
519134 (MYSTERE ET BOULE DE GOMME, services)	521036 (Balloon)
519146 (PHYTOSOME)	521237 (PASSOA THE PASSION DRINK, fig.)
519147 (KERATINO-SOME)	
519156 (MISTER, services)	
519165 (MACQUAL, services)	
519233 (LOMADEN, fig., services)	
519279 (db diener-bescherming, fig., services)	

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Vaudoise Assurances, Société d'assurance mutuelle, Lausanne

	Bilan au 31 décembre 1988	(B 585)	Passif
Actif	Fr.	Fr.	Fr.
Valeurs mobilières:		Fonds propres:	
Obligations et lettres de gage	325 125 237.50	Capital social	10 567 600.—
Actiones et parts sociales d'entreprises d'assurances	23 876 730.—	Fonds de réserve	20 000 000.—
Autres actions et parts sociales	25 422 944.—	Réserves spéciales:	
Autres valeurs mobilières	1 149 101.—	Réserve légale	12 000 000.—
Prêts à des corporations	41 187 334.80	Réserve spéciale	19 000 000.—
Titres de gage immobilier	177 075 376.60	Réserves techniques, réassurances déduites:	
Immeubles	218 240 000.—	Réserve pour risques en cours	148 470 000.—
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	8 616 493.18	Réserves mathématiques des rentes en cours	26 601 000.—
Avoirs en banques	104 961 223.76	Réserve pour sinistres à régler	503 949 000.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	5 881 258.41	Autres réserves techniques	67 755 000.—
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	7 747 919.49	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	12 509 238.97
Dépôts pour réassurances acceptées	13 346 662.07	Dépôts pour réassurances cédées	5 016 259.45
Pro rata d'intérêts et loyers	10 502 218.75	Engagements:	
Mobilier et matériel	—	Agents	1 634 219.81
Autres actifs	12 165 948.79	Fonds de prévoyance en faveur du personnel	210 202 734.— ¹⁾
		Autres passifs	142 938 075.71
	975 298 449.35	Solde du compte de profits et pertes	4 858 055.41
			975 298 449.35
	Fr.		Fr.
Garanties accordées	757 500.—	Garanties accordées	757 500.—
Lausanne, 26 mai 1989		^{1) Fondation indépendante}	
			Vaudoise Assurances Société d'assurance mutuelle G. Rossi B. Grobéty

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

GATT Code des normes: Notification 89.222

1. Partie à l'Accord adressant la notification: ÉTATS-UNIS
2. Organisme responsable: Département de l'énergie, Office des économies d'énergie et des énergies renouvelables (284)
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH, sinon position du tarif douanier national): Machines à laver la vaisselle, à laver le linge, à sécher le linge (chapitre 84 du SH)
5. Intitulé: Programme d'économie d'énergie pour les biens de consommation: Projet de réglementation et d'audit public concernant les normes d'économie d'énergie pour trois types de biens de consommation.
6. Teneur: Le Département de l'énergie propose de prescrire des normes d'économie d'énergie pour les machines à laver la vaisselle, à laver le linge et à sécher le linge.
7. Objectif et justification: Favoriser les économies d'énergie
8. Documents pertinents: 54 FR 32743-32767, 8 août 1989; 10 CFR 430; sera publié après adoption dans le Federal Register
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: A fixer
10. Date limite pour la présentation des observations: 3 octobre 1989
11. Pour informations et observations s'adresser au
Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne.
Téléphone : 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 89.223

1.	Partie à l'Accord adressant la notification: <u>TCHÉCOSLOVAQUIE</u>
2.	Organisme responsable: Direction fédérale de la normalisation et des mesures, Prague
3.	Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 []. 7.4.1 [], autres:
4.	Produits visés (le cas échéant, position du SH, sinon position du tarif douanier national): Collecteurs
5.	Intitulé: ON 35 0812 Diamètres des collecteurs et des bagues des machines électriques tournantes.
6.	Teneur: La norme sectorielle ON 35 0812 est fondée sur la norme de la CEI mais, pour des raisons d'économie, elle couvre une plus longue série de diamètres de collecteur (à partir du diamètre nominal de 50 mm conformément à la série R 40 de valeurs choisies et de plus de 250 mm conformément à la série R 80).
7.	Objectif et justification: L'utilisation de la série de diamètres de collecteur conformément à la norme ON permettra d'économiser des métaux non ferreux, en particulier dans les collecteurs destinés à des machines électriques de forte puissance.
8.	Documents pertinents: CEI 356 (1971)
9.	Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 1er juillet 1989
10.	Date limite pour la présentation des observations: 30 août 1989
11.	Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09

Ernennung von Missionschefs

Der Bundesrat hat ernannt:
Robert Mayor, bis vor kurzem Botschaftsrat und erster Mitarbeiter des Chefs der Schweizerischen Mission bei den Europäischen Gemeinschaften in Brüssel (mit dem Titel eines Ministers), der kürzlich zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in der Republik Zaire ernannt wurde, in der gleichen Eigenschaft ebenfalls in der Volksrepublik Kongo und in der Zentralafrikanischen Republik, mit Sitz in Kinshasa.

Thomas Wernly, gegenwärtig Botschaftsrat und Stellvertreter des Chefs der Ständigen Mission der Schweiz bei den internationalen Organisationen in Wien, mit dem Titel eines Ministers, zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in der Bundesrepublik Nigeria. Botschafter Wernly, der sein Amt im kommenden Herbst antreten wird, übernimmt die Nachfolge von Botschafter Anton Greber, welchem demnächst andere Funktionen anvertraut werden.

Eidgenössisches Departement für
auswärtige Angelegenheiten

Nomination des chefs de mission

Le Conseil fédéral a nommé:
M. Robert Mayor, jusqu'à récemment conseiller d'ambassade et premier collaborateur du chef de la Mission suisse auprès des Communautés européennes à Bruxelles (ministre titulaire), et dernièrement nommé ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse en République du Zaïre, en cette même qualité également en République populaire du Congo et en République centrafricaine, avec résidence à Kinshasa.

M. Thomas Wernly, actuellement conseiller d'ambassade et suppléant du chef de la Mission permanente de la Suisse auprès des Organisations internationales à Vienne, avec le titre de ministre, en qualité d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse en République fédérale du Nigeria. L'ambassadeur Wernly, qui prendra ses fonctions en automne prochain, succède à l'ambassadeur Anton Greber, à qui d'autres fonctions seront prochainement confiées.

Département fédéral des
affaires étrangères

Detailhandelsumsätze, Juli 1989

Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Statistik (BFS) verzeichneten im Juli 1989 die wertmässigen Detailhandelsumsätze im Total der erfassten Betriebe innert Jahresfrist eine Erhöhung um 4,2 Prozent, verglichen mit einer Zunahme um 4,5 Prozent im Juni 1989 und einer Abnahme um 2,7 Prozent im Juli 1988.

Die Aufschlüsse um 27 Prozent umfassen 1988: Alle Hauptgruppen verzeichnen im Vergleich zum Vorjahr einen Umsatzanstieg. Die Lebensmittel- und Genussmittelgruppen um 18,8 Prozent, bei Bekleidungsartikeln und Textilwaren 5,9 Prozent und im Total der übrigen Branchen 7,7 Prozent. Überdurchschnittliche Umsatzsteigerungen ergaben sich insbesondere für Brenn- und Treibstoffe, Uhren- und Bijouteriewaren, Papierwaren, Büromaschinen, Küchen- und Haushaltsgegenstände, Metall- und Eisenwaren. Im übrigen waren mit Ausnahme der Merceriwaren, Fleisch- und Wurstwaren sowie der pharmazeutischen Produkte sämtliche Artikelgruppen am Anstieg beteiligt.

Die anhand des Landesindex der Konsumentenpreise errechneten realen Umsätze lagen im Juli 1989 für das Total der erfassten Betriebe um 2,3 Prozent über dem Niveau vom Juli 1988. Sie stiegen bei den Nahrungs- und Genussmitteln um 0,4 Prozent und bei den Bekleidungsartikeln und Textilwaren um 4,0 Prozent. Im Total der übrigen Branchen übertrafen die realen Umsätze den Vorjahresstand um 4,5 Prozent.

**Pflanzenschutzmittel-Verzeichnis 1989/90 –
jetzt erhältlich**

Das neue Pflanzenschutzmittel-Verzeichnis 1989/90 ist zweisprachig erschienen und umfasst 244 Seiten. Es gibt einen Überblick über alle Pflanzenschutzmittel, lebende Organismen, weitere landwirtschaftliche Hilfsstoffe und Mittel zum Schutz der Erntegüter, die von den Eidgenössischen landwirtschaftlichen Forschungsanstalten geprüft, im Einvernehmen mit dem Bundesamt für Gesundheitswesen von der Forschungsanstalt Wädenswil bewilligt und im Handel erhältlich sind.

Dieses Buch kann bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern, für **14 Franken** gekauft werden.

Bundesamt für Landwirtschaft

Chiffres d'affaires du commerce de détail, juillet 1989

D'après les relevés de l'Office fédéral de la statistique (OFS), les chiffres d'affaires nominaux du commerce de détail de la totalité des entreprises recensées ont augmenté de 4,2% entre juillet 1988 et juillet 1989, contre 4,5% en juin 1989; en juillet 1988 les chiffres d'affaires avaient baissé de 2,7%.

Par rapport à l'année précédente, les chiffres d'affaires ont progressé dans les trois principales branches considérées. La hausse a été de 1,8 % pour les produits alimentaires, les boissons et les tabacs, de 5,9 % pour l'habillement et les textiles et de 7,7 % pour l'ensemble des autres branches. Elle a été supérieure à la moyenne notamment pour les combustibles et les carburants, les articles d'horlogerie et les bijoux, les articles en papier, les machines de bureau, les ustensiles de cuisine et de ménage, les marchandises métalliques et les articles de quincaillerie. Avec les exceptions des articles de mercerie, de la viande et de la charcuterie ainsi que des produits pharmaceutiques, tous les autres groupes d'articles ont contribué à la hausse des chiffres d'affaires.

Le montant total des ventes de juillet 1989, calculé en termes réels sur la base de l'indice suisse des prix à la consommation, était supérieur de 2,3 % à celui enregistré un an plus tôt. Il a progressé de 0,4 % pour les produits alimentaires, les boissons et les tabacs, et de 4,0 % pour l'habillement et les textiles. Dans l'ensemble des autres branches, les chiffres d'affaires se sont accrus de 4,5 % par rapport au niveau de juillet 1988.

Auch der Mutigste von uns hat nur selten den Mut zu dem, was er eigentlich weiss. Nietzsche

La buona intenzione riconosciuta in una azione cattiva, riduce a metà il male. Plauto

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement,
Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Editeur: Département fédéral de l'économie publique,
Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

SAEG

Schweizerisch-Amerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, Zug

Dividendenauszahlung

Die heutige ordentliche Generalversammlung unserer Gesellschaft hat die Ausschüttung für das Geschäftsjahr 1988/89 für die Aktien Serie I auf Fr. 6.- und für die Aktien Serie II auf Fr. 1.50 festgesetzt.

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei ab **Mittwoch, den 6. September 1989** mit

	Aktien Serie I (Coupon Nr. 6)	Aktien Serie II (Coupon Nr. 22)
brutto	Fr. 6.-	Fr. 1.50
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 2.10	Fr. 525
netto	Fr. 3.90	Fr. 975

bei folgenden Banken:

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerischer Bankverein
PBZ, Privatbank Zürich
Bank Leu AG
Bank Sarasin & Cie
Banca Unione di Credito

Zug, 5. September 1989

Der Verwaltungsrat

Duménil-Leblé SA

Société Anonyme au capital de FF 301 696 650.-

Siège social: rue du Docteur Lancereaux 3, 75008 Paris
RCS Paris B 622 028 470 - APE 7801

Avis aux porteurs de notes convertibles Duménil-Leblé SA 2% 1987-1992

(Numéro de valeur 475 949)

Les titulaires des notes convertibles Duménil-Leblé SA 2% 1987-1992 sont informés que le conseil d'administration envisage de fusionner la société avec la société CERUS - Compagnies Européennes Réunies.

Dans sa séance du 30 août 1989, il a décidé de suspendre, du 18 septembre 1989 jusqu'au 5 décembre 1989 inclus, l'exercice du droit de conversion en actions des notes émises en mars 1987.

Les titulaires des notes convertibles qui opteraient pour l'exercice de leur droit de conversion avant le 18 septembre 1989 pourront participer, au même titre que les autres actionnaires de la société, à l'opération qui serait éventuellement décidée.

Les droits des titulaires de notes convertibles optant pour l'exercice de leur droit de conversion après le 5 décembre 1989 seront réservés. Les bases de conversion seront ajustées conformément au contrat d'émission.

Le conseil d'administration

Le mandataire:
Banque Paribas (Suisse) SA

Varia Management Holdings SA

Mesdames, Messieurs les actionnaires sont convoqués à une

assemblée générale ordinaire et extraordinaire

le jeudi 21 septembre 1989, à 11 h., en l'étude de Me Eric Demierre, cours des Bastions 8, 1205 Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1988.
2. Rapport du contrôleur aux comptes sur l'exercice 1988.
3. Approbation des comptes de l'exercice 1988.
4. Décharge au conseil d'administration et au contrôleur aux comptes.
5. Démissions et nominations du conseil d'administration et du contrôleur aux comptes.
6. Mise en liquidation de la société.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de gestion ainsi que celui des vérificateurs sont à disposition des actionnaires au siège de la société.

Le conseil d'administration

Varia Property Holdings SA

Mesdames, Messieurs les actionnaires sont convoqués à une

assemblée générale ordinaire et extraordinaire

le jeudi 21 septembre 1989, à 11 h., en l'étude de Me Eric Demierre, cours des Bastions 8, 1205 Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1988.
2. Rapport du contrôleur aux comptes sur l'exercice 1988.
3. Approbation des comptes de l'exercice 1988.
4. Décharge au conseil d'administration et au contrôleur aux comptes.
5. Démissions et nominations du conseil d'administration et du contrôleur aux comptes.
6. Mise en liquidation de la société.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de gestion ainsi que celui des vérificateurs sont à disposition des actionnaires au siège de la société.

Le conseil d'administration

Les Fontaines de Saxon SA

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

de la société le 18 septembre 1989, à 16 h., en l'étude de Me Paul Dorsaz, avenue de Tourbillon 3, à Sion.

Ordre du jour:

1. Contrôle des présences.
2. Lecture du rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation des comptes.
4. Dissolution et mise en liquidation de la société.
5. Désignation des liquidateurs.
6. Divers.

L'administration

Ateliers des Charmilles SA Genève

Paiement du dividende

Le dividende de l'exercice 1988/1989, fixé par l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 5 septembre 1989, est payable sans frais à partir du mercredi 6 septembre 1989:

- Pour les actions «A» au porteur, sur présentation du coupon no 1 à raison de fr. 30.- (trente francs) brut, soit fr. 19.50 (dix-neuf francs cinquante) net par action, après déduction de l'impôt anticipé.
- Pour les actions «B» nominatives, sur présentation du coupon no 17 à raison de fr. 6.- (six francs) brut, soit fr. 3.90 (trois francs quatre-vingt-dix) net par action, après déduction de l'impôt anticipé.

Domiciles de paiement:

Le paiement des dividendes a lieu sans frais, sous déduction toutefois de l'impôt anticipé, auprès de toutes les succursales en Suisse des banques suivantes: Société de Banque Suisse, Crédit Suisse, Banque Populaire Suisse, Banque Cantonale de Zurich, Handelsbank NatWest, Banque Oppenheim Pierson (Suisse) SA et Ferrier Lullin & Cie SA.

Samar-Edil SA, Lugano

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale straordinaria

lunedì 18 settembre 1989, alle ore 9, presso la sede sociale, in via Ginevra 4, a Lugano, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Esame della situazione societaria.
2. Nomina del consiglio di amministrazione.
3. Messa in liquidazione o fallimento della società.

Lugano, 31 agosto 1989

Il curatore

Rimali SA, Lugano

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale straordinaria

martedì 19 settembre 1989, alle ore 11, presso la sede sociale, in via Ginevra 4, a Lugano, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Esame della situazione societaria.
2. Nomina del consiglio di amministrazione.
3. Messa in liquidazione o fallimento della società.

Lugano, 1° settembre 1989

Il curatore

Bei uns bestellen, heisst Unkosten senken.

Hängemappen

zu Tiefpreisen, Format A 4, 32 x 24/26 cm, neu mit Nylonleibern, komplett mit Metall-Clip-Reitern, Celluloidhülsen und Papieretiketten.

Lieferung ab 100 Stück zu

Fr. 1.25 per Stück komplett.

Immer äusserst günstig, deshalb Preise vergleichen.

Script-Büro, Eichwiesstrasse 2
Postfach, 8630 Rüti
Telefon 055 31 75 77

Inserieren bringt Gewinn!

Timbres caoutchouc
Numéroteurs
Dateurs



Gummistempel
Numéroteure
Datumstempel

A. AMMANN SA/AG 1700 FRIBOURG
Pérolles 33 Tel. (037) 22 10 29

Insertate
im
SHAB
haben
Erfolg

Wir waren die Ersten und sind immer noch die Ersten

TELEFAX DISCOUNT

Alle aktuellsten u. leistungstärksten Marken + Modelle in jeder Preisklasse, weit unter Listenpreis, mit offizieller Schweizer-Garantie. Fachmännische Beratung. Auch Telefax-Papier zu DISCOUNT-Preisen.

Goldorex AG, Thurgauerstrasse 40
8630 Zürich, Telefon 01-302 10 10

Markenverletzungen nicht lange dulden!
Sonst verwirken Sie Ihr Klagerecht



PPS Polyvalent Patent Service AG
5400 Baden Tel. 056 22 88 12